

# Ніва

БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК

№ 34 (599) ГОД XII

20 ЖНІЎНЯ 1967 г.

ЦАНА 60 гр.

ОРГАН  
ГАЛОЎНАГА  
ПРАЎЛЕННЯ  
БЕЛАРУСКАГА  
ГРАМАДСКА-  
КУЛЬТУРНАГА  
ТАВАРЫСТВА

БГКТ

ЗБОР ЭКСПАНАТАЎ У БЕЛАРУСКІ МУЗЕЙ

Збор экспанатаў у Беларускі музей у Белаавежы справа пільная! Разлічваем на дапамогу ўсяго беларускага насельніцтва, беларускай інтэлігенцыі і настаўнікаў. Апублікаваны ў «Ніве» 11 чэрвеня г.г. заклік ГП БГКТ і публікаваныя ў нашым тыднёвіку штотыдзень да 22 ліпеня г.г. інфармацыі аб патрэбных музею экспанатах не знайшлі належнага, на нашу думку, водгуку грамадства. Аднак ужо многія настаўнікі пытаюць, ці ў далейшым збор экспанатаў у музей актуальны.

Адказваем: Так!

Просім усіх памятаць аб гэтым закліку.

У днях з 25 па 29 ліпеня працаўнікі Галоўнага праўлення БГКТ выязджаюць у Белаастоцкі, Гайнаўскі і Сяміцкі паветы. Гэтыя паездкі далі нам каля 80 экспанатаў, з якіх 40—50% яшчэ не было прадстаўлена ў нашым музеі. Падкрэсліваем вялікае зразуменне насельніцтва, якое бясплатна аддае патрэбныя беларускаму музею экспанаты.

Шчыра дзякуем усім сялянам, якія падарылі нашаму музею цэнныя экспанаты.

Дзякуем таксама актывістам БГКТ, асабліва кіраўніку школы ў Луцэ Янку Ціванюку, прадаўшчыцы кіёска «Рух» у Новым Беразове Надзеі Раманюк і інструктару ПК ПАРП у Сяміцках Аляксандру Кондэлю. Ніжэй падаем спісак экспанатаў, якія падарылі музею беларускія сяляне.

## БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

### Цісоўка

Янка Янэль с. Вінцука — карзінка, лінейка, шуфля, каб насыпаць бульбу ў печ;

Янка Янэль с. Пятра — рог на порах, валкаўніца, ключ, анталка, круцёлка, ступка;

Міхаліна Нос — прасніца, помпа (сікаўка);

Уладзіслаў Лях — ступка.

### Бандары

Ольга Баршчэўская — палатно для рэштата, накладка на красенка да вырабу сит, абечна, рэжчык і іншыя прылады да вырабу рашот.

## ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

### Новае Беразова

Міхась Чабай — барана, вулей з пня, сікаўка пчаларская, матушка для прадзення тоўстых нітак, рэйдкі да навівання асновы на кросны, калаўротак, трапачка, «лапатэнь», свярдзёлак, формы на «званікі», ключкі да дратавання, кошык на сыр, старыя кніжкі.

### Койлы

Янка і Пелагея Астапчукі — ціскі на сыр, капзёлка, санкі, жалезнае пуга, капылы;

Аляксандр Малашкевіч — калаўротак, ступка, калёса да воза, прылада да нацягвання абручоў, сабачка, прасніца;

Янка Карпюк — «шлоп», гумавыя пасталы.

### Новы Корнін

Міхась Гацута — «шлоп» да лапання пацукі, тхараў і інш.

## СЯМІЦКІ ПАВЕТ

### Еўтушчыкі

Васіль Вёсоцкі — сошка.

### Харашэва

Антоні Міхноўскі — барана, мянташка, куля, рамка да выконвання сурвэтак, нічальнічны варштат, «распонка», саламяны башмак і саламяны шнур, з якога ён зроблены, ступка.

### Чорная Сярэдняя

Аляксей Бурак — лыжкі драўляныя, вёлы драўляныя да гною, ключка сядзіць бульбу;

Ул. Паўлючук

Фота аўтара

(Працяг на стар. 3)

## З ЗАПІСАК ПЕШАХОДА



Падарожжа сваё аўтар пачаў у акрэсленых мэтах — дзеля этнаграфічных пошукаў. Этнограф цікавіцца той галінай вясковага жыцця, якая пераказвалася маладым пакаленням дарогаю вуснай традыцыі, без пісьмовай, кніжнай мудрасці і навукі.

Да Зуброў ад зуброўскай станцыі некалькі кіламетраў дарогі і ў летні цёплы дзень адразу можна назіраць «этнаграфію» жніўнай працы. Чым адрозніваецца традыцыя жніўнай працы ў ваколіцы Зуброў ад такой жа працы, скажам, у раёне Бельска? Перад усім спосабам стаўлення скошаных снапоў. У Сакольскім і Белаастоцкім паветах, беларусы стаўляюць іх у дзесяткі, прыкрываючы «шапкаю», або, у сучасны момант, нічым не прыкрываючы; на Бельшчыне — 9 пастаўленых снапоў прыкрываецца зверху трыма цесна звязанымі снапамі.

Пачынае падаць густы цёплы дождж і трэба чым хутчэй схавання ў чыюнебудзь хату. Забягаю да першага з берагу зуброўскага гаспадара. Гаспадар нават цешыцца нечаканаму госьцю. Гаспадар, аказваецца, не зусім гаспадар — ён перад усім рабочы. Працуе на чыгунцы. Гаспадарка яго на столькі малая, што ў жніўе тут усяго на паўдня работы. Размоўца мой акурат у водпуску і дома амаль няма работы, таму і ахвотны ён пагаварыць з падарожнікам.

Даведваюся тады нямала аб жыцці-быцці Зуброў і акалічных вёсак. Аказваецца, Зубры страцілі амаль увесь свой фальклор. Знікла зусім гадавая абрадаваць і амаль зусім сямейная. У Зубрах не ведаюць, што такое «Юрыя», каляднікі былі тут апошні раз каля дзесяці гадоў таму назад і то з нейкай суседняй вёскай, дажынкі з «кветкаю» і іншымі абрадамі асталіся толькі ва ўспамінах старэйшых.

Цікава толькі вось што: у Зубрах і ў іншых вёсках, як у ніводнай, мабыць, іншай старонцы, асталіся на сценах традыцыйныя народныя ручнікі з традыцыйна беларускаю вышыўкай.

У адлегласці 2 кіламетраў ад Зуброў распаложана калонія, званая Зялёнай. Яшчэ за цара былі гэта панскія ўладанні, у міжваенны перыяд пасялілі тут каланістаў з цэнтральнай Польшчы ў рамках акцыі паланізацыі польскім насельніцтвам усходніх «крэсаў». Прайшло некалькі дзесяткаў год і маладое пакаленне Зялёнай збеларусіфікавалася; моладзь, прыходзячы на забавы ці вечарыні ў беларускія вёскі, ні моваю ні паводзінамі не адрозніваецца ад беларускага асяроддзя.

Зубры з'яўляюцца апошняй вёскай з тыповай для ўсяе Сакольшчыны і часткі Белаастоцкага павета дыялектычнай рысай: дзеясловы канчаюцца тут на **са** (**нарабіўса, учапіўса** і г.д.). У суседняй вёсцы Вейкі пачынаецца ўжо больш тыповае для беларускай мовы заканчэнне з **ся**. Дробная ў істоце дыялекталагічная розніца стаецца ў свядомасці сялян падставай да істотнага разроз-

нення. Вёскі з вымаўленнем на **ся** называюцца тут «запольнымі», або крыху насмешліва «гірсамі», іх вымаўленне выдаецца ўсім смешным, дзіўным і ненатуральным. Калі мой размоўца сказаў па-запольску некалькі слоў, прысутная ў хаце моладзь з хіхотаннем паўтарала іх, як нешта вельмі камячнае.

Вёска Вейкі, як я ўжо сказаў, у тэішай тэрміналогіі, гэта ўжо Заполе. Вейкі страшэнна раскіданы па хутах, прыезжаму цяжка нават знайсці уласціваю вёску. Для жыхараў Вейкаў стварае гэта шмат цяжкасцей. Вось хача бы электрыфікацыя. Вёска рэгіструецца як электрыфікаваная. У сапраўднасці аднак на 126 гаспадарак электрыфікавана тут толькі 34. Рэшта далей свеціць так цяжка сёння даступнай нафтаю. На электрыфікаванне рэшты гаспадарак электрыфікуючаму прадпрыемству не хапіла і матэрыялаў, і, што больш прадападобна, ахвоты.

Вейкі — вёска двурывавызначал. Больш-менш палова жыхараў — гэта праваслаўныя, другая — католікі. Абедзве веравызначальны групы жывуць згодна, як сусед з суседам. Сужыццё аднак гэтых груп, якія ўвабралі ў сябе пэўныя элементы двух розных цэнтраў еўрапейскай культуры — Візантыі і Рыма, — вартае не скромнага рэпарцёрскага артыкула, але цэлай працы.





# Пачэй • Здарэнні • Факты • Кампантарый • Весткі

## СВЕТ

## БССР

## ПОЛЬША

## ВАЯВОДСТВА

### ШТО Ё ЗША?

Здаецца, што нешта «супакоіліся» амерыканскія негры, а мо дакладней, іх «супакоілі» паліцэйскія, члены гвардыі, а нават федэральныя войскі ЗША. Забыты пахавана. Але ці негрыянская праблема знікла? Не, яе стараюцца развязаць. Прэзідэнт Джонсан адразу ж выдаў загады, каб увясці спецыяльную вучобу паліцэйскіх і салдат для разгрому дэманструючых.

Але не толькі. Адрэз адклікнуліся амерыканскія прамыслоўцы, якія запрапанавалі рознага тыпу «няшкодную» зброю. Адзін з заводаў прапануе спецыяльныя электрычныя сутрасенні вельмі балючыя, але не пагражаючыя жыццю чалавека, прапануюць таксама вадкасці, якія робяць вуліцу на многа больш слізкай, чым лютраны лёд і многія іншыя. Нельга забываць і аб тым, што прадукцыя гэтай «зброі» прынясе не малыя даходы.

Такая развязка негрыянскай праблемы ў ЗША здаецца быць не менш слізкай, чым вадкасць, якая на іх рытуецца.

### КІЗІНГЕР У ЗША

Бонскі канцлер Кізінгера пасля дзвюх разоў адкладаемага візіта пабываў у ЗША і правёў размовы з Джонсанам. Здаецца, што дэ Голь іменна на тое выступіў з правамоў да народа, каб перад выездам Кізінгера яшчэ раз падкрэсліць сваю незалежнасць ад ЗША. Абодвух палітыкаў (дэ Голь і Кізінгера) спалучае тое, што адзін і другі хочуць «вялікай Еўропы». Розніца ў адным: дэ Голь хоча магутнай Еўропы без ЗША, а Кізінгер — абавязваючыся на ЗША. Розніца адна, але найістатнейшая.

### А Ё ЗАХОДНЯЯ ГЕРМАНІЯ

...зноў пачулася «мірны» голас. На гэты раз гаварыў Г. Шміт, старшыня фракцыі сацыял-дэмакратаў. Выказаўся ён аб замарожанні зброі ў Еўропе (падобна да плану Гамулікі), але гэтак замарожанне мела б ахапіць толькі 4 краіны: ФРГ, ГДР, Польшчу і Чэхаславакію, прычым такі дагавор мелі б падпісаць вялікія дзяржавы, але сама ФРГ не падпісала б яго. (Навошта ў будучыні браць якую-небудзь адказнасць). Шміт гаварыў аб Еўропе без мілітарных блокаў пасля 1969 г., але адначасова гаварыў аб умацаванні НАТО. Гаворачы аб новай усходняй палітыцы Бон. Шміт адначасова дыскрымінаваў ГДР і не ўспамінаў аб усходніх граніцах.

Зрэшты, вырочыў яго «аднапартыец» В. Блант, міністр замежных спраў у бонскім урадзе, які, прабываючы з афіцыйным візітам у Румынію, адмоўна выказаўся аб ГДР і сказаў, што справа граніц павінна пачакаць аж да падпісання мірнага дагавору. Усё ясна, як на талерцы.

### ПРЫВАТНАЕ ЖЫЦЦЕ ДЖОНСАНА

Ліндан Джонсан пражывае ў цэнтры Вашынгтона ў доме, які разам з мэбляроўкай каштуе 50 мільёнаў долараў. Утрыманне дома каштуе ў год 735 000 долараў. Гэта афіцыйныя расходы. Але ў прыватным жыцці прэзідэнт і яго сям'я мультымільянеры. З'яўляюцца яны ўладальнікамі: зямлі, радыё-тэлевізійнай кампаніі, а таксама маюць акцыі ў банках Тэхаса. А.К.

### МАШЭРАЎ

Цэнтральныя беларускія газеты надрукавалі артыкул П. Машэрава, першага сакратара ЦК беларускай кампартыі.

«Ідэі дружбы і салідарнасці, пралетарскага інтэрнацыяналізму ўвайшлі ў плыню і кроў савецкіх людзей. Камуністычная партыя згуртавала народы нашай вялікай шматнацыянальнай краіны ў адзіную, дружнюю сям'ю, дзе дзейнічае прынцып адзін за ўсіх і ўсе за аднаго».

Гэта адна з найвялікшых заваёў нашай партыі. Дзякуючы ёй беларускі народ упершыню ў гісторыі набыў сваю дзяржаўнасць. Разам з тым ён набыў і верных, надзейных сяброў у асобе брацкіх народаў першай у свеце краіны сацыялізма — м. ін. піша Машэраў.

З артыкула Машэрава даведваемся, што ў апошняю вайну больш як мільён беларусаў змагалася на франтах. Пад кіраўніцтвам беларускай кампартыі дзейнічалі на акупаванай тэрыторыі Беларусі падпольныя абкомы, райкомы і гаркомы партыі. Ужо ў 1943 годзе партызаны кантралявалі шэсць-дзесят працэнтаў тэрыторыі Беларусі, у партызанскіх руках знаходзіліся нават цэлыя раёны.

### УЗНАГАРОДА

Апублікавана ўказ Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларускай ССР аб узнагароджанні Ганаровай граматай і Граматай Вярхоўнага Савета БССР супрацоўнікаў і аўтараў, а таксама калыханцаў цэнтральнай беларускай газеты «Звязда». Сярод узнагароджаных знаходзім прозвішча **Алесь Траяноўскага**, беларускага журналіста, вядомага і чытачам нашай «Нівы».

### УСЕСАЮЗНАЯ

У Мінскім Палацы культуры трактарнага завода адбылася ўсесаюзная навукова-тэхнічная нарада работнікаў горнахімічнай прамысловасці. У нарадзе ўдзельнічалі гаспадарчыя і палітычныя дзеячы Беларусі.

### «МАЛАДЗЕЧНАСЕЛЬБУД»

У сацыялістычным спаборніцтве сельскіх будаўнікоў за другі квартал гэтага года найлепшых вынікаў дабілася перасаванная механізаваная калона № 65 трэста «Маладзечнасельбуд», якая заваявала пераходны Чырвоны сцяг Савета Міністраў БССР і Беларускага рэспубліканскага савета прафсаюзаў. Гродзенскі калектыў ПМК № 13 трэста «Гроднасельбуд» здабыў пераходны Чырвоны сцяг Міністэрства сельскага будаўніцтва Беларускай ССР і прафсаюза рабочых будаўніцтва і прамбудматэрыялаў.

### ДЗЕНЬ

6 жніўня адзначаўся Дзень Чыгуначніка. Начальнік Балтыйскай чыгункі Г. Коцяш апублікаваў артыкул у газеце «Звязда» з нагоды Дня Чыгуначніка. «...у сёлетнім годзе адпраўленне грузаў узрасце на чатыры мільёны тон і дасягне 42 мільёнаў», — м. ін. піша Коцяш. (С. Я.)

### З В'ЕТНАМУ

13 жніўня прыбыла ў Варшаву дэлегацыя Дэмакратычнай Рэспублікі В'етнаму з намеснікам Дзяржаўнай камісіі планавання Ле Вет Лонгам на чале. Дэлегацыя перадыскутуе справы звязаныя з прафесіянальным абучэннем грамадзян В'етнама на вышэйшых навуковых установах і прадукцыйных прадпрыемствах Польшчы.

### АФРЫКА І ЗДAROУЕ

Штогод выязджае ў цёплыя краіны каля 11 тысяч матросаў і рыбакоў і каля 6-ці тысяч спецыялістаў розных галін жыцця. Доследы Інстытута марской медыцыны ў Гданьску паказалі, што кожны сёмы грамадзянін, які вяртаецца з цёплых краін, хварэе на нейкую трапічную хваробу. Хваробы гэтыя ў большасці заразлівыя, і таму лекары баяцца, што могуць яны распаўсюдзіцца ў Польшчы. Таму пастуеца абавязковае медыцынскае абследаванне кожнага грамадзяніна, які вяртаецца з трапічных краін, а таксама замежных нашых гасцей, якія адтуль прыбываюць, а ў прыватнасці студэнтаў.

### ЦЫБУЛЬСКІ

На экраны ўваходзіць фільм пад загалоўкам «Забойца пакінуў след», у якім у апошні раз выступіў трагічна загінуўшы польскі актёр Збігнеў Цыбульскі. У сувязі з тым, што кінастудыя не паспела найграць голасу Цыбульскага, заступае яго на экране голас Ламніцкага.

14

На сімпозыум сарганізаваўнае з нагоды 100 гадавіны з дня нараджэння вялікай вучонай Марыі Кюры-Складовскай прыедзе ў Польшчу аж 14 лаўрэатаў нобелеўскай прэміі.

### НАСТАЎНІЦКАЯ АДКАЦЫЯ

У школах краіны працуе зараз 290 тысяч выхавальцаў. З гэтага ліку 108 тыс. закончыла настаўніцкія студыі, 31 тыс. мае дыпломы магістраў, 231 — дактароў. Сярод настаўнікаў пачатковых школ дыпломы магістра мае 3 працэнты, у агульнаадукацыйных ліцэях — 59,3 прац., колькасць настаўнікаў — магістраў у пачатковых школах пастаянна ўзрастае: у 1965 годзе было іх 5349, а годам пазней — 6451. Першае месца з увагі на колькасць настаўнікаў агульнаадукацыйных ліцэяў з дыпломамі магістраў займае Быдгоскае ваяводства, далей ідзе Катавіцкае, Зялёнагурскае, Лодзінскае і Гданьскае. На апошнім месцы знаходзіцца Варшава, якая дыспануе найбольшым у краіне ўніверсітэтам.

Інстытут педагагічных навук пры Варшаўскім універсітэце высунуў апошнім часам праект рэформы адукацыі настаўнікаў. (П)

Калектыў рэдакцыі «Нівы» глыбока смуткуе з прычыны смерці намесніка галоўнага рэдактара ўкраінскага тыднёвіка «Нашае Слова» **АДРЫЯНА ГАШОЎСКАГА**

### ШТУЧНЫЯ ЁГНАЕННІ

У 1969—1970 г. Беластоцкае ваяводства атрымае 171 тысяч тун штучных ёгнаенняў. Гэта дазволіць падсыпаць на кожны гектар земляных угоддзяў у сярэднім на 119 кг. хімічна чыстых ёгнаенняў. Найбольш атрымаюць ПГР-ы. Там паказальнік узрасце да 250-ці кілаграмаў. Выразна пакрыўджаны будуць Гайнаўскі, Кольненскі і Бельскі паветы. Атрымаюць яны да 95-ці кг. на 1 га. Гэта паясняюць нізкай рэнтабельнасцю сельскагаспадарчых прадукцыі ў гэтых паветах.

### ЭКСКУРСІЯ

Члены спудзельні прадукцыйнай у Крывой (Бельскі павет) пры дапамозе турыстычнай спудзельні «Грамада» наладзілі нядаўна краязнаўчую экскурсію. Пабывалі яны ў Любліне, Вяшчадах і Кракаве.

### З КУЗНІЦЫ ЗА МЯЖУ

Жыхары Кузніцы па заказе прадпрыемства «Лес» выплятаюць прыгожыя кошкі з ракіты. Кошкі іх выраба прадпрыемства «Лес» адпраўляюць у Англію і Амерыку. Вартасць прадукцыі кузніцкіх рамеснікаў складзе ў гэтым годзе суму ў 4 мільёны злотых.

### КНІГАРНЯ Ё БЕЛАВЕЖЫ

Прадпрыемства «Дом Кніжкі» будзе ў Белавежы новаю кнігарню. Будзе яна адкрыта ў верасні гэтага года. Таксама яшчэ ў гэтым годзе новыя кнігарні атрымаюць Бельскі і Кольна.

### КРОЎ

На працягу першага паўгоддзя гэтага года жыхары Беластоцкага ваяводства аддалі бясплатна для патрэб лячэння 2140 літраў крыві. У ганаровай аддачы крыві першынствуюць Сакольскі, Дуброўскі, Лапскі, Элцкі і Сейненскі паветы.

### УРАДЖАЙ РАПСУ

У Сяміціцкім павеце сёлета незвычайна добра абраджіў рапс. Магазіны ўсіх ГС-аў перапоўнены яго зернем. Ад 10 жніўня ГС-ы спынілі прыём рапсу ад сялян. Гаспадары злуюць, што няма ім дзе дзяваць гэтай прамысловай культуры.

### АДНАДНЁЎКА «КАНТРАСТЫ»

У кіёсках «Рух» можна купіць навішны нумар літаратурна-грамадскага журнала «Кантрасы», які выдала Беластоцкае таварыства культуры супольна з аддзелам прапаганды ВК ПАРП. «Кантрасы» змяшчаюць творы беластоцкіх паэтаў і пісьменнікаў, а таксама публіцыстычныя артыкулы мясцовых аўтараў.

### «ЗОРКІ ПОЎНАЧЫ»

Так заведца фінляндскі эстрады ансамбль, які ў днях 7—14 жніўня пабываў на Беластоцчыне. Выступаў ён з канцэртамі амаль ва ўсіх павятовых гарадах.

### КАНТРАКТАЦЫЯ ЗБОЖЖА

Гайнаўскі павет поўнасю выканаў ужо план кантрактацыі збожжавых культур на 1968 год. Сяляне Гайнаўшчыны закантрактавалі 2600 гектараў. Першымі ў павеце аказаліся Нараўкоўска, Нараўская, Кляшчэлеўская і Палічнаўская грамады. (ВР)



НІДЗІЛА, 20. VIII.

8.55 Program; 9.00 Wszechzwiązkowy festiwal sztuki dziecięcej (Kiszyniów); 9.30 Przerwa; 11.15 Program; 11.20 „Przypominyamy, gadziny” — „Uprawa poplonów”; 11.30 „Kon. który mowi” — film; 12.00 Dziennik; 12.10 „Reżyser i aktor” („W starym kinie”); 13.10 PKF; 13.20 „Ostatnie lata Wielkiego Kantora” (Jan Sebastian Bach) („Sezam muzyczny”); 13.45 „Flap i Flap w filmie „Koniec kłopotów” — USA; 14.45 „Przemiany”; 15.25 Teatrzyk w Koszu; 16.15 Koncert jazzowy. Grają zespoły Theloniusa Monka i Trio Jacques Loussier „Play Bach”; 16.55 Final Centralnej Spartakiady w lekkiej atletyce; 19.00 „W krainie rzeźbiarza” — rep. film.; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 „Divertimento e-moll”; 20.40 „Trzy plus dwa” — film fab. radz.; 22.05 Niedziela Sportowa.

ПОНІДЗІАЛЕК, 21. VIII.

17.20 Program; 17.25 Dziennik; 17.30 „Naj... naj... naj...” — film rysunkowy radz.; 17.50 „Eureka”; 18.20 „Kino Krótkich Filmów”; 19.00 Koncert kameralny utworów instrumentalnych i wokalnych klasyki radzieckiej i światowej w wykonaniu laureatów międzynarodowych konkursów (Moskwa); 19.30 „Do-

branoc”; 19.40 Dziennik; 20.35 IV TELEWIZYJNY FESTIWAL TEATROW DRAMATYCZNYCH: Dramat „Hedda Gabler” H. Ibsena. (Przeniesienie z Teatru Polskiego w Warszawie); ok. 22.05 Dziennik.

WTOREK, 22. VIII.

10.00 „Cienie nad Notre Dame” — tv film fab. NR10, cz. III; 11.05 Przerwa; 17.05 Program; 17.10 „Telegram”; 17.25 Dziennik; 17.30 Teleferie. W programie: „Telewizyjna Kronika Podworkowa”; „Przygody Robin Hooda” — film; „Gitara” — film pol.; 19.05 Telewizyjny Kurier Warszawski; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dziennik; 20.05 „Zdroje zmazane z mapy”; 20.30 „Cienie nad Notre Dame” — tv film fab. NR10, cz. III; 21.35 Kronika Kultury; 21.40 „Osieki 67”; 21.55 Dziennik.

ŚRODA, 23. VIII.

10.00 „W stronę księżycy”, film fab. rum.; 11.15 Przerwa; 17.05 Program; 17.10 PKF; 17.20 Dziennik; 17.25 „Tramp” — magazyn turystyczno-krajoznawczy; 17.45 „Lisie tropy” — film jug.; 18.05 Wszechznica TV: „Teatr na Wyspie” („Spacer Warsawskie”); 18.35 „Z albumu muzyki dawnej”; Gra Zespół „Classici Silesiani”; 19.05 Przemówienie Ambasadora Rumuńskiej Republiki Ludowej w Polsce z okazji święta narodów Rumunii; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dziennik; 20.05 „Poligon”; 20.40 „Samotność” — film tv pol.; 21.10 „Światowid”; 21.40 „Sprawa przeciwko Ehotowi Ness” — film tv USA; 22.30 Dziennik.

CZWARTEK, 24. VIII.

17.20 Program; 17.25 Dziennik; 17.30 „Złote tuki” („Medale i detale”); 17.30 „Cobulek” — film radz.; 18.30 „Urlop po polsku” („Czwarta zmiana”); 19.05 „Pancerne uderzenie”; —

film pol.; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dziennik; 20.05 „Czarny monokl” — film fab. fr.; 21.40 „Proces Reinefharsta”; 22.10 Dziennik.

PIĄTEK, 25. VIII.

10.00 „Gorsza miłość” — film fab. weg.; 11.25 Przerwa; 17.25 Program; 17.30 Dziennik; 17.35 „Teleferie”. W programie: „Liga Entuzjastów Wakacji”; „Przygody Robin Hooda” — film; 18.40 Wszechznica TV: „Wieczory w Łazienkach”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dziennik; 20.05 IV TELEWIZYJNY FESTIWAL TEATROW DRAMATYCZNYCH: Dramat „Makbet” W. Szekspira. (Transmisja z Teatru im. J. Słowackiego w Krakowie); ok. 21.45 „10 minut recenzji”; 21.55 „Magazyn Medyczny”; 22.25 Dziennik.

SOBOTA, 26. VIII.

10.00 „Statek odpływa o świcie” — film fab. radz.; 11.40 Przerwa; 16.30 Program; 16.35 Program Tygodnia; 16.55 Dziennik; 17.00 Sprawozdanie z międzynarodowych zawodów pływackich o Wielką Nagrodę Warszawy; 18.00 „Jak praktykować” („7 milionów młodych”); 18.15 „Poselstwo króla Jerzego” — film CSRS; 18.35 „Warszawa, ja i ty”; 19.00 „W Soczi” — film tv radz.; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 „Monitor”; 20.10 „Paryż w sierpniu” — film fab. fr.; 21.50 Dziennik; 22.05 Wiadomości Sportowe; 22.15 Teatr Rozrywki: „Dwie wdowy” — farsa współczesna T. Kwiatkowskiego.



PIĄTEK, 18 sierpnia

14.45 Dziennik; 14.50 Dla dzieci; 15.00 Tydzień Lotewskiej SRR w Moskwie; 16.00 VIII Białoruski Złot Turystów; 16.20 Dziennik; 16.35 Film; 17.30 Kronika pięciolatki; 17.50 Puchar Europy w skokach do wody; 19.00 Sztafeta nowin; 19.55 Program z Leningradu; 20.15 Festiwal piosenki w Sopocie.

Sobota, 19 sierpnia

10.00 Dziennik; 10.05 Teatr lalek; Dla przedszkolaków; 11.10 W eterze „Młodość”; 12.10 „U źródeł pieśni ludowej”; 12.50 VIII Białoruski Złot Turystów; 13.10 „O tym muszą wiedzieć wszyscy”; 13.30 Dziennik; 13.50 Program muzyczny; 14.00 Dzień ZSRR na „Expo-67”; 15.00 Piłka nożna „Torpedo” (Moskwa) — „Dynamo” (Moskwa); 17.30 „Rok 1919”. TV serijny film dokumentalny; 18.20 Klub Filmowy; 19.15 Puchar Europy w skokach do wody; 20.15 Festiwal w Sopocie.

Niedziela, 20 sierpnia

7.55 Program; 8.00 „Budzik”; 8.30 Gimnastyka; 9.00 Wszechzwiązkowy Festiwal Twórczości Dziecięcej; 9.30 Z historii twórczości amatorskiej; 10.15 Dla dzieci. Program z NR10; 11.00 Dla żołnierzy; 11.30 Dla uczniów; 12.00 Program z Węgier; 12.30 Tydzień Lotewskiej SRR w Moskwie; 13.00 Kiosk muzyczny; 13.30 Dziennik; 13.40 Panorama Filmowa; 15.00 Puchar Europy w skokach do wody; 16.00 „Bla-ski i cienie”; 16.30 Tydzień Lotewskiej SRR w Moskwie; 17.15 Kronika Filmowa; 17.35 „Rok 1920”. Film serijny. 18.30 Dziennik; 19.00 TV Teatr Miniatur; 20.00 Festiwal Pieśni Tanecznych TV węgierskiej.



(ДА ПЯЦІДЗЕСЯЦІГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ П. ПАНЧАНКІ)

# Неспакойнае сэрца паэта



Пімен Панчанка

Вось ужо больш трыццаці гадоў вядзе ў паэзіі няспынную пошуку Пімен Панчанка, папулярны сучасны паэт Беларусі. Яго паэтычныя адкрыцці (больш трыццаці зборнікаў вершаў) — гэта цэлы свет пачуццяў савецкага чалавека, свет шчырасці, чалавечнасці, глыбокай адданасці свайму народу.

Незаўважальную сцэжку да сэрца чытача ўпарта шукае паэт. І ён знаходзіць яе. Знаходзіць кожны раз паномаму, прыносячы радасць чытачу, запрашаючы яго падумаць, паразважаць з непатурым успрыняццём глянуць на жыццё, на чалавека. Чытач пры гэтым ніколі не адчувае прынуку, прымусу над сваёй волі: і ён сказаў бы, зрабіў бы так, як гэта робіць паэт.

Прычына такога ўздзеяння крыецца ў даверлівай шчырасці паэта да чытача, у цесным звязі сэрца лірычнага героя, паэта і чытача. Гэта — свяшчэнны кантакт, які дапамагае распахнуць людскія душы і робіць кожнае слова паэта словам і справай чытача.

Паэзія П. Панчанкі ў няспынных пошуках знайшла свайго лірычнага героя, які расце разам са сваёй Радзімай і які так цесна звязаны з жыццём самага аўтара, што часам нават прафесійнальным крытыкам даводзіцца спрачацца, каб акрэсліць ступень аўтабіяграфізму і творчага вымыслу ў творах паэта. Кожны верш паэта — гэта глыбокае філасофскае разважанне аб сутнасці існавання, чалавечнасці, аб дабраце і прыгажосці.

Пімен Панчанка — паэт пакалення,

народжанага ў вогненным 1917 годзе, пакалення, якое расло, будавала і вучылася, змагалася і перамагала з першай у свеце краінай рабочых і сялян. Гэта паэт, грамадска мыслячы, які жыў радасцямі і болямі суайчыннікаў, паэт, які поўнасьцю дзеліць людскія лёсы свайго пакалення. І сама паэтычная біяграфія, якая так выразна выражаецца ў вершах, пацвярджае гэта.

Пімен Эмільянавіч Панчанка нарадзіўся 23 жніўня ў горадзе Таліне, у сям'і беларускага селяніна, які яшчэ задоўга да першай сусветнай вайны ў пошуках хлеба і заробтку пайшоў працаваць на суднабудаўнічы завод. Нялёгкае жыццё сям'і стала яшчэ цяжэйшым, калі бацьку забралі на вайну. Ужо ў тыя гады адчуў паэт дабра-ру эстонскіх пралетарыяў, веліч салідарнасці, якіх ён потым уславіць у вершы «Шапка эстонца».

У 1920 годзе сям'я вярнулася на радзіму, у мястэчка Бягомль, Мінскай вобласці. Тут прайшлі гады дзяцінства і вучобы будучага паэта. У гэтыя гады здольны юнак захапляецца паэзіяй А. Пушкіна і Г. Гейне, Я. Купалы і Я. Коласа, Ул. Маякоўскага і Э. Багрыцкага, пачынае сам пісаць вершы. Аб гэтым перыядзе ў сваім жыцці ён пазней шмат расказвае ў сваіх вершах і пэмамах.

Пасля сямігадовай школы Пімен Панчанка працуе нейкі час у Вабруйска на дрэваапрацоўчым камбінаце. У 1934 годзе акончыў педагагічныя курсы і становіцца настаўнікам спачатку пачатковай, потым сярэдняй школы, адначасова вучыцца ў Мінскім педінстытуце.

З 1939 года па 1946 год Пімен Панчанка служыць у Савецкай Арміі. Ён удзельнічаў у вызваленчым паходзе ў Заходнюю Беларусь, змагаўся на франтах Вялікай айчыннай вайны, разам з савецкімі войскамі пабываў у Іране ў якасці ваеннага журналіста. Пасля дэмабілізацыі паэт жыве ў Мінску, займаецца літаратурнай работай.

У год слаўнага юбілею Вялікага Кастрычніка адзначаецца пяцідзесяцігоддзе Пімена Панчанкі. Невялікая заслуга, прызначаецца паэт у вершы «Радзіма», быць аднагодкам краіны. Бо ён з тых, што прызвычаліся адзначаць свае ім'яніны не перахвалкамі, а справай, няспынай працай. І што гэта так — сведчаць створаныя ім дзесяткі добрых твораў, яго новыя пошукі і парывы, творчы непакой яго сэрца.

М. Міхайлаў



## ВЯЛІКІ ЧЫТАЛЬНІЦКІ КОНКУРС

ХТО ШТО СКАЗАЎ?

Іван Сахарчук

Сушавольцы, Гайнаўскі павет.

20 год, гаспадар

Прачытаў:

«Новая зямля» Я. Коласа

«Нямігі крывавыя берагі» У. Карпава

«Бацькаўчына» К. Чорнага.

«Выбраныя творы вельмі мне падабаліся за тое, што аўтары ў іх паказваюць барацьбу народа з фашысцкімі захопнікамі, ваенныя лёсы Мінска, змаганне падпольшчыкаў, звярненне аблічча акупанта».

Люба Базылюк

Кляшчэлі, Гайнаўскі павет.

22 гады, тэхнік-аграном.

Прачытала:

«Пазмы» Я. Купалы.

«Што ён за чалавек» І. Мележа.

«Хлопцы з другога корпуса» У. Нядзведскага.

«Творы мне гэтыя падабаліся. І таму, што яны вобразна прадстаўляюць факты ў вельмі прыступнай форме. «Што ён за чалавек» — у гэтым творы асабліва кранае мяне псіхіка чалавека, яго рэакцыя на паасобныя сітуацыі».

Ніна Юрчук

Дубіны, Гайнаўскі павет.

19 год, на вёсцы

Прачытала:

«Новая зямля» Я. Коласа

«Салавей» З. Бядулі

«На прасторах жыцця» Я. Коласа.

«Чытаючы гэтыя творы, мне здавалася, што старонкі запоўнены не літарамі, а малюнкамі, якія паўсталі пад рукой таленавітага мастака. Здарэнні, апісанні ў творах, сцэны са сабой павязаны. З усіх бакоў чалавека акружае прырода. Чытачу памагае яна раскрыць глыбей псіхалогію і настроі герояў. Мне здаецца, што кожны, хто хоча пазнаць мінулае нашага народа, павінен прачытаць хоць адзін з двух першых твораў. Аповесць «На прасторах жыцця» раю прачытаць нашай моладзі».

ЧВЭРЦЬ СТАГОДДЗЯ НАЗАД

С. Новік-Пяюн

## КАЛДЫЧЭВА

Беларускі паэт Сяргей Новік-Пяюн быў вязнем фашысцкага лагера смерці Калдычэва.

Вось што ён расказаў «Ніве» аб гэтым лагеры.

У шаснаццаці кіламетрах на паўночны-ўсход ад горада Баранавічы, не даязджаючы да мястэчка Гарадзішча знаходзіўся былы маёнтak памешчыка Шалевіча Калдычэва.

З лета 1942 года гітлераўцы зрабілі ў Калдычэве лагэр смерці.

Са Слонімскай турмы праз баранавіцкую турму нас, 92-х антыфашыстаў, прывезлі на дзвюх грузавых аўтамабільнах у поўдзень. Перад домам камандатуры нас выстраілі ў тры рады і пратрымалі так да вечара.

Потым арыштаваных пачалі выклікаць па чарзе ў камандатуру. Першай была выклікана маладая настаўніца. Бегчы трэба было хутка. Праз мінуту да нашага сляху данесліся з камандатуры, праз адчыненую фортку, жахліва-выя крыкі, а праз некалькі мінут настаўніцу выштурхнулі два п'яныя раз'юшаныя бандыты-эсдоўцы. Настаўніца была ўся пабітая, акрываўленая, сукенка на ёй падзёртая. За ёй паследавалі і іншыя, і нарэшце, дайшла чарга да мяне. Мяне ўштурхнулі ў маленькі белы пакойчык, у якім сядзела дзевяць эсдоўцаў: два немцы, іншыя ў нямецкай форме СД.

На сцяне, як каўбасы ў мясным магазіне, віселі гумаваы дубінкі рознай велічыні. Адзін дзяцок спытаў маё прозвішча, імя, імя па бацьку, год нараджэння, тэравызнанне, нацыянальнасць і спецыяльнасць. Калі ён даведаўся, што я беларускі паэт, зусім раз'юшыўся.

— Га! Беларускі паэт! У сваіх вершах бальшавікоў выхваляў! — закрычаў эсдовец.

Прышоў немца-перакладчык і, пагражаючы кулаком перад маім носам, сычаў па-руску:

Міхась Глінскі — пастка.

Макаркі

Янка Цецюк — нацягваў да абручоў, варштат віць вяроўкі, сальнічка, бандарскі прытрымваў, «праўда» — каляснічая прылада, пчаларская «ікаўка», кармушка для пчол.

Клекатова

Міхась Гаўрылюк — жорны (арыгінальныя) «жарабкі», оскі, сякачка да мяса;

Сцяпан Пура — ластка, пэндзаль з лыку.

Агароднікі

Уладзіслаў Кікча — жак.

Навасёлкі

Мікалай і Ніна Турыкі — вітушкі, зацінач дна, матыка.

Мікулічы

Янка Карпюк с. Юстына — капкан.

На гэтым заканчваем пералік падарункаў для беларускага музея ў Бела-лавежы.

Кіраўнік культурна-асветнага

адрэда ГРКТ

мгр М. Лобач

## БЕЛАСТОЦКАЯ ПАМЯТКА Ў ВАРШАВЕ

Мы ўжо пісалі аб конкурсе на памятку, які даў вялікі плён. У Беластоку была выстаўка ўзнагароджаных памятак, а потым многія з іх паехалі на выстаўку памятки ў Варшаве. Агульнапольская выстаўка памятак была адкрыта на пачатку ліпеня ў салоне мастакоў на МДМ. Як весці нясуць, беластоцкая памятка выклікала найбольшае зацікаўленне. Дасканалая! Маўчалі, маўчалі нашы творцы, а як адазваліся, то адразу голасна. (ВЛ)



Пімен Панчанка (справа) і Янка Брыль.

Ніва

№ 34 (599)

20 жніўня 1967 г.

3 стар.





## Калдычэва

— Я такім прам не пішу!  
— А, прыкмеціў! — злосна закрычаў бандыт.

Артыст эстраднага тэатра Павел Карасевіч не вытрымаў катаванняў і застаўся ляжаць на падлозе мёртвым. Яго загадалі вынесці на панадворак, а нас прымусілі глядзець на акрываўлены труп на працягу паўгадзіны.

Калі «прыйём» усім асуджаным быў закончаны, перад нам і адчыніліся вароты з калючага дроту і нас усіх — дзевяноста аднаго чалавека — загналі ў лагер.

Тут камendant лагера Калько даў нам загад нашыць па дзве палоскі з белага палатна на спіну, грудзі і правое сцяно.

Тэрыторыя лагера была засыпана пяском так, што аніводная траўка не расла на панадворку.

Жанчын загналі ў барак, а мужчын выстраілі адзін за адным уздоўж агароджы з калючага дроту, праз які быў праведзены ток высокага напружання.

У лагеры былі вязні розных нацыянальнасцей: рускія, украінцы, палякі, яўрэі, а найбольш было беларусаў. Тут былі ўрачы, святшчэннікі, ксяндзы, настаўнікі, рабочыя, сяляне, рамеснікі, старыя, маладыя, дзеці.

«Кармілі» тры разы на дзень: раніцай — бурда-вада, прыпраўленая тухлай мукой, без солі, семдзесят пяць грамаў так званага хлеба, у абед тая ж бурда і семдзесят пяць грамаў хлеба. Увечары вада або бурда без хлеба.

Хлеб чорны з рознай даменкай, цвілы, абгрызены пацукамі, якіх у бараках было такое мноства, а яны такія нахабныя, што і ў дзень адважна лазілі па бараках, кусалі людзей.

Душагубы-эсдоўцы закатавалі доктара Навіцкага за тое, што ён аказаў медыцынскую дапамогу хворым вязням, магчыму ў тых страшных умовах.

У другой палове чэрвеня 1944 года ў лагер прыйшоў шэф лагера немец-эсэсавец Іорн Іоган з камэндантам Калько. Ён даў каманду біць пацукоў, а сам пайшоў.

Вязні былі накіраваны на гарышча стайні-барака для біцця пацукоў. Забілі дзевяноста два пацукі і скінулі на панадворак у кучу. Прыехаў асенізатар з бочкай і адвёз пацукоў разам з нечыстотамі на звалку. Папоўдні прыйшоў зноў Іорн і спытаў колькі забіта пацукоў. Яму адказалі.

— Дзе яны? — спытаў Іорн.

Калі ён даведаўся, што пацукі вывезены на звалку, раз'юшыўся і загадаў зараз жа расстраляць няшчаснага асенізатара. Аказалася, Іорн хацеў зняць шкуркі з пацукоў!

28 чэрвеня 1944 года расстралялі агранома Нікалаева з жонкай і дзяцымі-малюткамі — сынам і дачкой, урача Шварца з мястэчка Гарадзішча з жонкай і двума дзяцымі, дваццацігадовую настаўніцу, якую ў лагеры называлі «цыганачкай» за яе надзвычайную прыгажосць, разам з яе шасцімесячнай дачушкай. Калі каты вырывалі дзіця, а

«цыганачка» не давала, баронячы, дык адарвалі ручку няшчаснай малюткі.

92-гадовага святшчэнніка Аляксандра Валасовіча расстралялі. Святшчэнніка Мікалая Хільтова прывязалі да жалезнага ложка, расклалі пад ім агонь і жыццём спалілі, а яго жонку Наталлю — расстралялі.

Аднаго хлопчыка — Паркоўскага, — які намагаўся ўцячы з лагера, эсдоўцы злавлілі, прывязалі да слупа каля варот, білі палкамі па галаве і загадалі крычаць: «Уцякаў, ды злавлілі!» і брахаць па-сабачаму. Затым, пасля катаванняў, хлопчыка павесілі на варотах лагера, а ўсім вязням загадалі хадзіць вакол трупам.

Расстралялі каваля Беньку Васіля з вёскі Лявонавічы, Нясвіжскага раёна.

Кожны ахоўнік, як правіла, меў пры сабе апрача зброі кій, якім збіваў вязняў за абы што.

У лагеры былі дзве дрэсіраваныя сабакі, якіх пацкоўвалі на ахвяру, якую дапытвалі.

Калі толькі з боку Баранавіч з'яўлялася чорная легкая аўтамашына, мы ведалі, што зараз пачнецца раз'юшаны брэх сабак, што пачалося катаванне чарговага ахвяры. Марозіў у жылах кроў від маладой дзяўчыны, якая вярнулася з гэтага «допыту». Яна ішла ледзь-ледзь, падганяемая нагайкай раз'юшанага эсдоўца Юзэфа Прончака, у падзёртай сукуцы, пакусаная сабакамі, акрываўленая.

(Заканчэнне за тыдзень)

## ПРАФЕСІЯ: ГАСПАДАР

«Зямля мае сваю мову. Яе неабходна разумець».

Так гаворыць Рыгор Крот — гаспадар вёскі Грыгароўцы ў Бельскім павеце.

— Вось вам прыклад. Пасялі мы пшаніцу: мой сусед і я. Палі нашы раздзяляла толькі баразна. Сусед да сваёй пшаніцы не прыглядаўся. Вясною падсыпаў поўную дозу штучнага ўгнаення і цешыўся, што ён вельмі разумны. І сапраўды, яго пшаніца адразу зазеленілася, стала прыгожа расці. Я аднак не спяшаўся. Гляджу на сваю пшаніцу: яна зялёная, расце добра, значыць, ўгнаення пакуль што не трэба. Пачакаў яшчэ нейкі час, а затым падсыпаў паўметра «мочніку». Калі пшаніца пачала каласіцца, дык даў для яе яшчэ крыху ўгнаення. Суседа пшаніца пасля нейкага часу заняпала, а мая — дала калоссе ў 20 см даўжыні. Нават з бельскага сельскагаспадарчага аддзела прызджалі глядзець яе.

Бачыце, у сельскагаспадарскай рабоце вельмі часта трэба назіраць за ўсім, што пасеяна. Зямля, на якой расце збожжа калі другія расліны, пастаянна інфармуе гаспадара, чаго яна патрабуе. Гэта відаць па выглядзе раслін.

Толькі трэба навучыцца разумець гэтую мову зямлі. Яна не надта ж скла-



Рыгор Крот даглядае свой сад.

даная і кожны, хто хоча, можа яе хутка засвоіць.

Я пачаў ад вопытаў у 1956 годзе. Інстытут апрацоўкі зямлі і глебзнаўства шукаў тады гаспадароў, якія на сваіх палях захацелі б заснаваць вопытныя дзялянкі. Мой швагер працаваў аграномам у Бельску. Ён мяне падгадваў. Ніякай падрыхтоўкі я не меў, у ніякай сельскагаспадарчай школе таксама не вучыўся. Гаспадарыў як кожны другі ў нашай вёсцы.

Першы вопыт быў няўдачны. Суседзі смяяліся:

— Глядзіце, Крот на сваім полі калочкаў нейкіх наставіў.

— І абразы паразвешваў!

А гэта былі дошчачкі, на якіх я абазначаў, дзе і якое расце збожжа, якія дозы штучнага ўгнаення атрымалі пасабы дзялянкі поля і другія неабходныя для мяне інфармацыі.

Другі вопыт зводзіўся да таго, каб пераканацца, калі пры нашых умовах найлепш сець жыта. Разбіў я поле на некалькі дзялянак і высяваў жыта што два тыдні. Вопыт удаўся. Вясною, калі жыта зазеленілася і набрала сілу, адразу з першага позірку можна было адрозніць, што найлепш сець не запозна і не зарана. Гэты вопыт вельмі просты і можа паставіць яго кожны гаспадар.

Абмякаваць аднавяскоўцаў пераадолеў я, калі завёў у сябе азімыя зялёны. Сеяў кармавую (так званую касмату) віку, жыта і райгрэст. З гэтай сумясі на вясну атрымліваўся адборны корм для кароў і свіней. У палавіне мая касіў я гэтую зялёнку і пасля культывавання садзіў пад плуг бульбу. Гэты метада хутка распаўсюдзіўся па вёсцы.

Аднак найбольш пераканаўчым быў вопыт са штучным ўгнаеннем. Адвёў я

кавалак поля ў 15 араў. Вясенню падсыпаў роўна ўсюды па 45 кілаграмаў суперфасфату і калійнай солі (патасой) ды дадаў яшчэ 5 кг салетры (салетшаку). Пасля пасеву жыта. Затым гэтыя 15 араў разбіў яшчэ на некалькі дзялянак плошчай ў 1 ар. Вясною адну дзялянку пакінуў без дадатковага ўгнаення, на другую даў яшчэ 0,30 кг, на трэцюю — 0,60 кг, на чацвёртую — 0,90 кг, на пятую — 1,20 кг штучных ўгнаенняў. І зноў атрымалася мазайка ўрадзяў. Жыта, якое расло на полі без дадатковага ўгнаення, выдавалася як карлік ля таго, што атрымала саму высокую дозу.

Прыехала камісія з інстытута. Абмалявалі маё жыта і ўсё дакладна палічылі. Атрымалася аж 30 цэнтнераў з аднаго гектара на той дзялянцы, дзе было найбольш ўгнаенняў. Там, дзе зусім не падсыпаў штучнага ўгнаення, жыта вырасла мізэрнае, быццам хва-равітае і не дало нават палавіны ўраджаю.

Тады я пераканаўся, што нельга шкадаваць грошай на штучныя ўгнаенні. І другія сяляне пачалі больш прыхільна да іх адносіцца. Зараз дайшло да таго, што гаспадары гавораць: «Глядзі, калі на поле не даў, дык няма чаго збіраць. Ці ўжо збожжа так наву-чана?»

Пытаецца, з чаго ў гаспадарцы найлепшы даход? У мяне аснова даходу з'яўляецца кантрактацыя збожжа, бульбы і цялят. Мая бульба ідзе аж у Марака. У мінулым годзе з аднаго гектара кантрактаванай бульбы атрымаў я 50 тысяч злотых чыстага даходу. У гэтым зноў кантрактаваў я паўтара гектара бульбы. Каб не кантрактаваць, не змог бы я на працягу паўтара года пабудаваць сабе мураванку. Яна каштавала мне ўжо 130 тысяч злотых ды яшчэ спатрэбіцца звыш 50-ці тысяч. Хачу абсталяваць яе «па-гарадскому»: з цэнтральным аграваннем, з вадой з кранаў, з ванным пакоем і другімі выгодамі. Прыедзьце за год, тады пабачыце.

\* \* \*

Паабяцаў я Рыгору Кроту, што абавязкова наведваю яго за год. Цікава сустрэцца з чалавекам, які да сваёй прафесіі ГАСПАДАРА адносіцца так сур'ёзна, разумее яе і вывучае. Такія гаспадары вызначаюць будучыню нашай вёскі.

В. Рудчык  
фота аўтара

## РАМОНТ ШКОЛ

Часта, на жаль, бывае так, што летнія рамонтны ў школах зацягваюцца да позняй восені. Найбольш тады пакрыўджаныя дзеці, якія абавязаны распа-чаць навуку ў неспрыяльных умовах.

У Нараўцы прэзідэнт ГРН пастараўся ў гэтым годзе так наладзіць рамонтны ў школах, каб вучні нараўкаўскай грамады не мелі падобных клопатаў. Да першых дзён жніўня рамонтны праведзены ў Нараўцы, Альхоўцы і Скупаве. Пасля гэтага зараз распачаліся рамонтны школ у Плянцы, Масеве і ў другіх вёсках. Новы год дзеці пачнуць тут у адвежанах пахучых вапнай школах. (вр)



### «ЛАЯЛІСТЫ І РЕАЛІСТЫ»

Адзін з першых вынікаў катастрофы стаў і адным з самых абуральных: раскол сярод людзей, блізкіх да прэзідэнта. Самыя адданыя людзі, якія аплаквалі Джона Кенедзі, не маглі прыладзіцца да Ліндана Джонсана. Рэалісты прызналі пераёмніка нябожчыка прэзідэнта, часам са здзіўляючай гатоўнасцю. У першыя ж хвіліны пасля апошняга выстралу сакрэтную службу пачаў раздзіраць раскол паміж адданымі людзьмі і рэалістамі.

Першым рэалістам быў агент Эмори Робертс, які здрадзіў Кенедзі, калі яго

сэрца яшчэ білася. Робертс бачыў, як апошняя куля трапіла ў галаву Кенедзі, быў перакананы, што рана смертная, і адразу ж ацаніў вынікі. Як і іншыя агенты, ён насяў у кішэні інструкцыю, якая прадпісвала «ахоўваць» прэзідэнта Злучаных Штатаў. Паколькі мёртвы не можа выконваць функцыі прэзідэнта, разважыў Робертс, віцэ-прэзідэнт ужо стаў новым кіраўніком выканаўчай улады.

Прыняўшы гэтае рашэнне, ён не паспеў спыніць Клінта Хіла, але калі Джэк Рэдзі быў гатовы ўслед за Хілам усконыць на машыну прэзідэнта, Робертс крыкнуў: «Стой, Джэк!» Рэдзі пахіснуўся, затым адышоў назад. Машына пачала набіраць скорасць, а Робертс сказаў агенту Білу Макінтайру: «Яго забілі. Вы з Бенетам будзеце ахоўваць Джонсана, як толькі мы спынімся».

Машына карэспандэнтаў, якія ўтварылі пул для святлення паездкі, ішла за пацэдзят футуаў ад прэзідэнцкага аўтамабіля. Раней карэспандэнты былі нават яшчэ бліжэй. Пасля таго, як карэспандэнт «Трэд март», машына карэспандэнтаў адсталала, і цяпер яна небяспечна пятляла. Шафёру з цяжкасцю ўдавалася весці машыну пасярод шашы. У машыне ў гэты час адбывалася адчайная бойка.

Калі машына знаходзілася яшчэ на Элм-стрэйт, карэспандэнт Юнайтэд Прэс Інтэрнэйшнл Мерымен Сміт схваціў трубку радыётэлефона. У бюро ЮПІ ў Даласе пачулі, як ён раўнуў: «Тры выстралы зроблены па карцежу прэзідэнта Кенедзі ў дзелавой частцы Даласа».

Гэта першае паведамленне сышло з тэлеграфнай стужкі ЮПІ ў 12.34. Відавочны яшчэ не паспелі апамятацца, як яно было распаўсюджана па ўсім свеце.

Другім карэспандэнтам, які перадаваў рэпартаж па радыё, быў Джэк Бел з Асоцыяйтэд Прэс. Сміт быў старшым, і дзякуючы свайму становішчу ён аб'ягнаў усіх, дасягнуўшы найвялікшага поспеху ў сваёй кар'еры. Чым даўжэй ён мог не дапускаць кантакту Вела з апэратарам АД, тым даўжэй захоўвалася яго перавага, таму ён працягваў гаварыць. Бел, абураны, запатрабаваў трубку. Сміт цягнуў пад той маркай, што далася апэратар перачытвае яму тэкст яго паведамлення. Паколькі мы праязджаем пад правадамі, даказваў ён, перадача магла быць скажона. Усе ў машыне чулі голас апэратара ЮПІ.

Перадача была бездакорнай. Бел, ашалелы, крыкнуў і спрабаваў вырваць у яго трубку. Сміт заціснуў яе між кален і скурчыўся, выкручваючыся ад Вела, які з усіх сіл малаціў яго кулакамі, пападаючы па шафёру і Макілдуфу. Нарэшце, Сміт аддаў трубку радыётэлефона Велу, і ў гэты момант сувязь перапынілася.

Каля шпітала не відаць было ніводнага санітара. Келерман, Сорэлс і Лоўсан разгублена глядзелі адзін на аднаго. «Прыцягніце нам дзве каталкі!» — крыкнуў Рой.

Далаская паліцыя спрабавала папярэдзіць Парклендскі шпіталь, але радыёстанцыя паліцэйскага дыспетчара аказалася няспраўнай. Гэта няўдача, адна з многіх 22 лістапада, не адыграла

ніякай ролі ў барацьбе за жыццё Джона Кенедзі. Калі б яго раненні былі менш цяжкія, запозненае папярэджанне магло б паслужыць аб'ектам для ўважлівага расследвання. Але прэзідэнта нельга было выратаваць — ён быў мёртвы ўжо шэсць мінут. Калі б ён не быў прэзідэнтам Злучаных Штатаў, першы ж урач, які яго агледзеў, адразу ж сказаў бы, што ён мёртвы. Дыхання не было. Зрэшты, былі расшыраны і нерухомыя. Яго мозг быў паражоны.

Стан губернатара быў значна менш сур'ёзны, чым здавалася. Ён быў у прытомнасці. Мускулы яго былі напружаны і ён змог сам прыпадзіцца і дапамагчы санітарам. Яго паклалі на першую каталку і павезлі ў бальніцу, а Нелі няцвёрдымі крокамі пайшла за ім. Цяпер наступіла чарга прэзідэнта. Яго паклалі на каталку і хутка пакладзілі міма таблічкі з чорнымі літарамі «Не затрымлівацца» праз шырока расчыненыя дзверы. За імі знаходзіўся іншы свет. Дзённае святло туды не пранікала. Пахла хлараформам. Сцены калідора былі абліцаваны змрочнымі карычневымі пліткамі, падлога пакрыта чырвававата-карычневым лінолеумам.

У аперацыйнай № 2 стагнаў Джон Конэлі. Нелі моўчкі стаяла ў дзвярах з распухлым ад слёз тварам і глядзела ў бок. Прэзідэнта ўкацілі ў аперацыйную № 1. Чыясьці рука спыніла Жаклін Кенедзі, і там, на парозе, пачалося яе безнадзейнае чаканне.

Сакрэтная служба павінна была б захаваць усе ў тайне, але ў выніку ка-



## НАШЫ ІНТЭРВ'Ю

## ПРАВАМОЦТВЫ



На тэрыторыі грамадскай рады нарадавай Нараўка знаходзіцца 12 вёсак. Прэзідыум ГРН штудзень вымушаны вырашаць іх справы. Таму часта гавораць: прэзідыум ГРН з'яўляецца гаспадаром сваёй тэрыторыі. Ці сапраўды гэта так?

З гэтым пытаннем звяртаемся да старшыні прэзідыума ГРН у Нараўцы тав. Мікалая Раманчука.

— Пачаўшы ад 1962 года, — кажа старшыня, — правамоцтвы нашы пастаянна пашыраюцца і гэта дае аснову для меркавання, што сапраўды кожны прэзідыум грамадскай рады павінен

з'яўляцца гаспадаром сваёй тэрыторыі. — З'яўляцца гаспадаром — значыць самастойна вырашаць шматлікія праблемы мясцовага характару. У чым гэта ў вас праяўляецца?

— Перш за ўсё ў галіне так званай падаткавай палітыкі. Цяпер селянін з падаткаў разлічваецца перад прэзідыумам ГРН. Наш адміністрацыйны апарат налічвае падаткі і вызначае іх вышыню паасобным гаспадарам, кіруючыся, вядома, абавязваючымі нормамі і законамі. Можам, калі ёсць на гэта падставы, самастойна, без чакання на дазвол з павета, прызначаць селяніну ільготы на суму 500 злотых. Аб ільготах у абавязковых пастаўках таксама можам рашаць на месцы.

— Што можа быць асновай для ільготы ў падатках?

— Нейкае сямейнае няшчасце або страта ў гаспадарцы, якая мае непасрэдны ўплыў на даход гаспадара. Ды прычын можа быць амаль столькі, колькі гаспадароў. І тут выяўляецца асноўны сэнс пашырэння нашых правамоцтваў. Мы проста лепш ведаем сваіх людзей. У кожную хвіліну можам скантактавацца з раднымі з вёскі, з якой гаспадар звяртаецца да нас са сваёй справай. Маём магчымасць разгледзець гэтую справу больш дакладна, аб'ектыўна і справядліва.

— На якія галіны грамадскага жыцця хацелі б вы пашырыць свае правамоцтвы?

— Добра было б, каб павысіць да 1000 злотых верхнюю граніцу прызнання ільгот у падатках. Некаторыя грамадскія рады ў Беластоцкім павеце ўжо карыстаюцца такімі магчымасцямі.

І гэта ўсё?

— Не, самай важнай справай для

усіх грамадскіх рад было б устанавленне работніка, адказнага за арганізацыю сельскагаспадарчай прадукцыі. Зараз праблемы вясковай прадукцыі раздзяляюцца ў асноўным паміж аграрыямі і старшынёю. Таму аграром загрузаны адміністрацыйнай працай, а старшыня не мае часу на агульнае кіраванне справамі грамады. Неабходна ўстанавіць чалавека, які ведаў бы добра праблемы агра- і заагтэхнікі, праблемы механізацыі і арганізацыі вясковай вытворчасці. Значыць, быў бы гэта добра падрыхтаваны чалавек, які супольна са старшынёю і аграрыямі ствараў бы штудзёны штаб грамады. Тады межы самастойнасці ГРН-аў пашырыліся б яшчэ больш.

Гутарыў М. Нурэцкі

## ЦЯЖКА БЫЦЬ БОГАМ СУЧАСНАСЦІ

Бацькам моладзі, асабліва той, якая знаходзіцца ў горадзе, раю старацца пабываць на канцэрце біг-біту. Не таму, каб захапляцца джазавымі рытэмі, але таму, каб пачуць і пабачыць, чым і як захапляецца пакаленне будучыні. Тым аднак, хто такой аказіі не мае, а сярод нашых чытачоў такіх большасць — прысвячаю жменю сваіх уражанняў з такога канцэрту.

У Беласток прыехаў быў вядомы і слаўны польскі пясняр Чэслаў Нёман. Нёман прывёз з сабою 4-асабовы інструментальны калектыў «Акварэлі» і

камплект электрычных прыбораў для ўзмацнення голасу. Разгасціўся на абшырнай сцэне тэатру імя Вянгеркі.

Пачаўся канцэрт. У зале пераважна моладзь — тая да дваццаткі, хлопцы з доўгімі валасамі, у світрах і фермерах, і дзяўчаты ў спадніцах свёрхміні.

Канцэрт цяжка назваць канцэртам. Гэта больш за ўсё велізарны ўсеагульны экстаз, цырымонія нейкай экзатычнай, прымітыўнай рэлігіі — дзіўнай і незразумелай. Цэнтральная постаць цырымоніі — Нёман. Шчуплы, прыстойны, з парыкам доўгіх валасоў — паводзіць сябе на сцэне свабодна і бесцырыманіяльна. Са сцэны даносіцца голасы, аглушаючы гул электрычных гітар і барабанаў. Электрычныя гітары, забяспечаныя ўзмацняльнікамі вя-

лікай моцы, не гудуць аднак заголасна.

Сотні маладых энтузіястаў не без поспеху прабуе перакрычаць гэтыя механічныя аглушаючыя прыборы. Зала ўспыхае новым прыпылком шалу, крыку і апладысmentaў пры кожным павароце рытму, пры кожным новым жэсце спевака. Ашалеласць узрастае, насільваецца і пераходзіць у адзіны хаатычны гул, у якім зусім не чутна ні Нёмана, ні яго сімпатычных гітарыстаў.

Чэслаў Нёман спявак арыгінальны і амбітны. Ураджэнец беларускай наддніманскай вёскі прабуе спалучыць востры джазавы рытм з чуліваасцю і сентыментальнасцю беларускай народнай песні. Нёман хацеў бы заспяваць хаця некалькі, хаця адну са сваіх амбітных, чулівых, поўных унутранага настрою песень. Просіць, моліць публіку аб гэтым, неабходны для песні настрой, аб выслуханне мелодыі да канца, неперарывае спеваку істэрычнымі выбухамі энтузізму. Дарэмна. Пры першых рытмах перкусіі на зале гэты ж самы роў інстынктаўнага, нічым не гамаванага, заглушаючага ўсё захаплення. У канцы спявак капітулюе. Вяртаецца да ролі, якую вызначае яму сітуацыя, да ролі бога дваццацігодкаў. Нёман вяртаецца да рытму вострага, прымітыўнага, адпэтызаванага, першабытнага.

Украдкамі азіраюся назад на залу. Відовішча ашаламляючае. Маладыя энтузіясты моцнай музыкі пазрывалі з сябе пінжакі, рубашкі, світры і блузкі, кідаюць іх угору, з балкона пасыпаліся на залу сандалы, капелюшы, шапкі і іншыя часткі гардэробы, нехта ўлез камусьці на галаву, нехта стаў уверх нагамі і ў паветры рытм выбівае, мой сусед справа, ахрыплы ўжо амаль двухгадзінным крыкам, хрычэць быццам парсюк у апошнюю хвіліну канання. А на сцэне ён, Чэслаў Нёман — цар і бог, уладальнік магічнай сілы — рытму аб'ядноўваючай залу, свет і цэлы космас, з позай вялікага мага, з жэстамі чараўніка выконвае свой экзатычны танец.

Пара аднак кончыць. Ва ўрагане крыку і апладысmentaў цяжка знайсці Нёману шчыліну, каб заявіць аб заканчэнні канцэрту. Зрабіўшы гэта, не звяртаючы ўвагі на падняты запавес і буру апладысmentaў, хапае налітую шклянку і прагна п'е ваду. Уыхада са сцэны чакае на яго ўжо натоўп маладых паклонніц, каб атрымаць аўтограф спевака.

Разыходзімся. Ахрыпшая публіка размаўляе шыпячым, ледзь зразумелым голасам. Канстатую факты. Быў я сведкам цяжкага зразумлення чалавеку, які перакроцьнуў трыццатку, захаплення і спосабу яго праяўлення. Моладзь гэтая — у вялікім працэнце дзеці спакійных, ціхіх, пабожных польскіх і беларускіх сялян.

А сваёй дорогою мае рацыю польскі сацыёлаг Зыгмунт Баўман, які цвёрды, што культура сучаснага свету дзеліцца не на культуру бедных і багатых, дзікіх і цывілізаваных, белых і каляровых, але на культуру моладзі і культуру старэйшых.

Рыгор Паўлюк



Ніва  
№ 34 (599)

20 жніўня 1967 г.  
5 стар.

Чарот



Нараўка. Вуліца Міцкевіча.

Фота: Міхась Зубрыцкі

тастрофы выявілася скрытая слабасць — адданасць асобных агентаў чалавеку, якога яны ахоўвалі, а не пасадзе.

Пакуль Кенедзі быў у ўладзе, субардынацыя была яснай. Цяпер ранейшы парадак змяніўся безнадзейным беспарадам. Тэарэтычна Рой Келерман быў па-ранейшаму галоўным агентам. Аднак Эмары Робертс ужо непадпарадкоўваўся яму, і калі Рой распа-радзіўся, каб усе агенты, якія займалі пазіцыю паўабаронцаў, ахоўвалі ўваходы ў шпіталь, ніхто не патурбаваўся сказаць яму, што Робертс не паслухаўся, паставіўшы іх у іншыя месцы. Ніхто з агентаў нічога не сказаў Рою, ды гэта, бадай, і было б бескарысна, бо тлумачэнні ўсё роўна ні да чаго б не прывялі.

Паколькі прэзідэнты самі выбіраюць сабе галоўных целаахоўнікаў, а Келерман быў зусім незнаёмы Ліндану Джонсану, ён, па сутнасці, ужо быў не прычым. Асоба яго пераемніка была няясная. Робертс знаходзіўся пры Джонсане, але Янгблад быў пры ім яшчэ раней і быў пратэжэ Джонсана. Такім чынам, у сакрэтнай службе, якая павінна была б быць сімвалам пераемнасці, панавалі раскол. Агенты засталіся без кіраўніцтва і былі таксама разгублены, як усе астатнія з акружэння Кенедзі. Келерман і Хіл заставаліся каля Кенедзі. Янгблад, Робертс і Лем Джонс знаходзіліся каля Джонсана. Большасць кіравалася асабістай адданасцю. Не было ні агульнага плана, ні стройнасці, і немінучым вынікам была анархія.

(Працяг будзе)

## ВАРТА РАЗГЛЕДЗЕЦЬ

У кожнай вёсцы апрача солтыса, ці прэзаса сельгасгортка існуе ўстанова — перадавік аховы раслін. Нягледзячы на тое, што гэта грамадская функцыя, перадавікі аховы раслін могуць адыграць вялікую ролю ў павышэнні плёнаў, перад усім змагаючыся супраць іх шкоднікаў: пугаласця, асатоў і рознага тыпу жукоў і хвароб.

Асноўнай справай у нас зараз з'яўляецца барацьба з каларадскім жуком, які апаноўвае бульбяныя палі. На колькі ён шкодны, пераконваць нікога не трэба, але не кожны хоча ведаць, што толькі супольныя намаганні могуць даць пажаданыя вынікі ў барацьбе з каларадскім жуком. Несумненна, перадавую ролю адыгрываюць тут перадавікі аховы раслін, якія арганізуюць гэтыя намаганні.

Іван Маліш — перадавік з Вялікіх Тыневіч — прапануе адмовіцца ад масавых люстрацый, у якіх бяруць удзел зараз усе гаспадары, а стварыць адну або дзве дружны, якія будуць люстраваць усе палі данай вёскі. І. Маліш

тлумачыць гэта тым, што зараз і так вядома, што «стонка» ёсць, але справа ў кантролі, ці кожны гаспадар адпаведна з ёю змагаецца.

Трэба дадаць, што не кожны мае час у даны момант высласць каго-небудзь на люстрацыю, многія аб сваім полі не гавораць праўды, ды і пакараць каго трэба не заўсёды ўдасца. Можна сапраўды стварэнне пастаянных дружын для кантролю барацьбы з каларадскім жуком дало б лепшыя вынікі? (ак)

## ДАЖАЛІ ЖЫТА

Здаўна вядзецца ў беларускіх вёсках звычай спраўляць дажынкавыя ўрачыстасці. Як селянін дажынкае жыта, жонка ставіць апошні сноп і выцягвае з яго пяць каласоў. Выцягнуўшы каласы, з песняй «Дажалі жыта» ідуць дамоў. Хто першы сустрае іх на дарозе да хаты і абалье вадою, таму будзе заўсёды добра радзіць жыта. Прыходзяць дамоў і склікаюць сваіх найлепшых суседзяў на дажынкавую бяседу. Цэлы вечар гучыць песня «Дажалі жыта».

Гэты звычай цягнецца ў Слабодцы ад 1895 года, калі Аксёна Матвейчык з Юшкавага Груда прышла замуж у Слабодку. Ужо 23 гады як няма Аксёні, а яе дажынкавыя ўрачыстасці і памяць аб ёй не загінулі да сённяшняга дня ў сядлан Слабодкі.

Чарот



# МІНУЛАЕ РАСКРЫВАЕ ТАЙНЫ

Блізкі і Сярэдні Усход, Паўночная Афрыка — бадай, самыя ўдзячныя для археолагаў раёны раскопак, стараннае вывучэнне якіх дапамагае праліць святло на многія няясныя моманты старажытнай гісторыі. Белічныя помнікі Лукаора ў Егіпце, рэшткі рымскіх пабудов легендарнага Карфагена, ажурныя ланцугі паўразбураных калон і цыркаў Пальміры ў Сібіры, вельмі каштоўныя помнікі шумерскага перыяду ў Іраку ўжо далі навуцы магчымасць падрабязна вывучыць умовы, у якіх развівалася культура даантычнага і антычнага Усходу.

У 30 кіламетрах ад Каіра, як раз там, дзе заканчваецца зялёныя фарбы жыцця Нільскай даліны і пачынаецца мёртвая пяскі бяскрайняй Лівійскай пустыні,

узвышаецца з'едзеная часам грамада ступеньчатай піраміды фараона Джосера. Многія вучоныя лічаць, што гэта першае ў гісторыі чалавецтва збудаванне каменнай кладкі. Яго стваральнік, Імхатэп, нездарма называюць «Леанарда да Вінчы старажытнага Егіпта». Дзяржаўны дзяч, архітэктар, вучоны, мысліцель — ён з'яўляецца адной з самых легендарных фігур гэтага старажытнай краіны. Аднак найбольшую славу прынесла яму ўменне лячыць хваробы. Імхатэп — адзіны чалавек няцарственнага дома, які стаў праз паўтара тысячагоддзя пасля сваёй смерці богам лячэння ў сваёй краіне. Яго магіла была месцам паломніцтва хворых, якія спадзяваліся на вылячэнне ад розных хвароб і прыносілі ў якасці дару і доктарскага гана-

рару муміфікаваных свяшчэнных птушак — ібісаў, што асацыявалася з вобразам Імхатэпа. Рымлянам ён быў вядомы пад імем Эскулапа.

Цяпер месца яго пахавання невядома. Аднак вядомы англійскі егіптолаг прафесар Эмеры пасля трохгадовых раскопак паблізу Сахары пераканаўся, што ён блізка да раскрыцця тайны. Прафесар Эмеры наткнуўся на цэлы падземны лабірынт галерэй, скрозь застаўлены глінянымі збанами з муміямі ібісаў. Паколькі лабірынта не відаць канца, прафесар лічыць, што спатрэбіцца яшчэ не менш чатырох сезонаў, перш чым раскопкі канчаткова раскрыюць тайну гэтага, бадай самага цікавага адкрыцця апошніх гадоў.

Французская экспедыцыя, якая праводзіла раскопкі на ўсходняй ускраіне сталіцы Марока горада Рабата, выявіла каля 300 грабніц паблізу руін рымскіх пабудов, вядомых пад назвай «Сала Калонія». Багатая кераміка і іншыя рэчы бытавога і культурнага характару дазваляюць сцвярджаць, што час пахавання ў гэтых грабніцах — канец першага тысячагоддзя да нашай эры. Пры правядзенні іншых раскопак французскія археолагі сустрэлі рад цікавых знаходак фінікійскага і грэчаскага перыяду, атрымалі матэрыяльныя доказы шырокага развіцця хрысціянства ў краіне ў перадісламскі перыяд.

У Ізраілі, паблізу мястэчка Бездзямун (верхняя частка даліны ракі Іярдан), рыбаходы, якія займаліся развядзеннем карпаў, выпадкова выявілі на дне адной з сажалак нейкія загадкавыя руіны. Французская археалагічная экспедыцыя, якая прыбыла туды, неўзабаве аб'явіла аб надзвычайнай знаходцы. Руіны аказаліся рэшткамі дагістарычнай вёскі, датуемай шостым тысячагоддзем да нашай эры.

На месцы старажытнага Кіціёна паблізу кіпрскага горада Ларнака пачаты раскопкі фартыфікацыйных збудаванняў, якія як лічаць спецыялісты, былі пабудаваны ў перыяд, што папярэднічаў III стагоддзю да нашай эры. Гэтыя манументальныя пабудовы нагадваюць размешчаныя праз роўныя інтэрвалы прамавугольныя бастыёны і расцёрнёваюцца як унікальныя ўзоры будаўнічай культуры мікенскага перыяду.

Юрый Тисоўскі



Пры раскопках у раёне славутай піраміды Джосера ў ААР выяўлены старажытныя грабніцы і драўляныя саркафагі з муміямі. Іх узрост — каля трох тысяч стагоддзяў. Для кантрасту фатограф зняў каля крышак саркафагаў сучасную дзяўчыну — егіпцянку.

## ДЛЯ ГАСПАДЫНЬ

### Як пазбавіцца ад драпін на мэблі

Падрыхтуйце спецыяльную масціку. У чыстай пасудзіне растапіце на слабым агні чатыры вагавыя часткі воску, у расплаўленую масу дабаўце тры часткі шкпінару і добра размяшайце сумесь. Затым уліце ў яе дзве часткі спірту і зноў старанна размяшайце гатовую масціку. Захоўвайце яе ў шчыльна закрытай бутэльцы або слоіку.

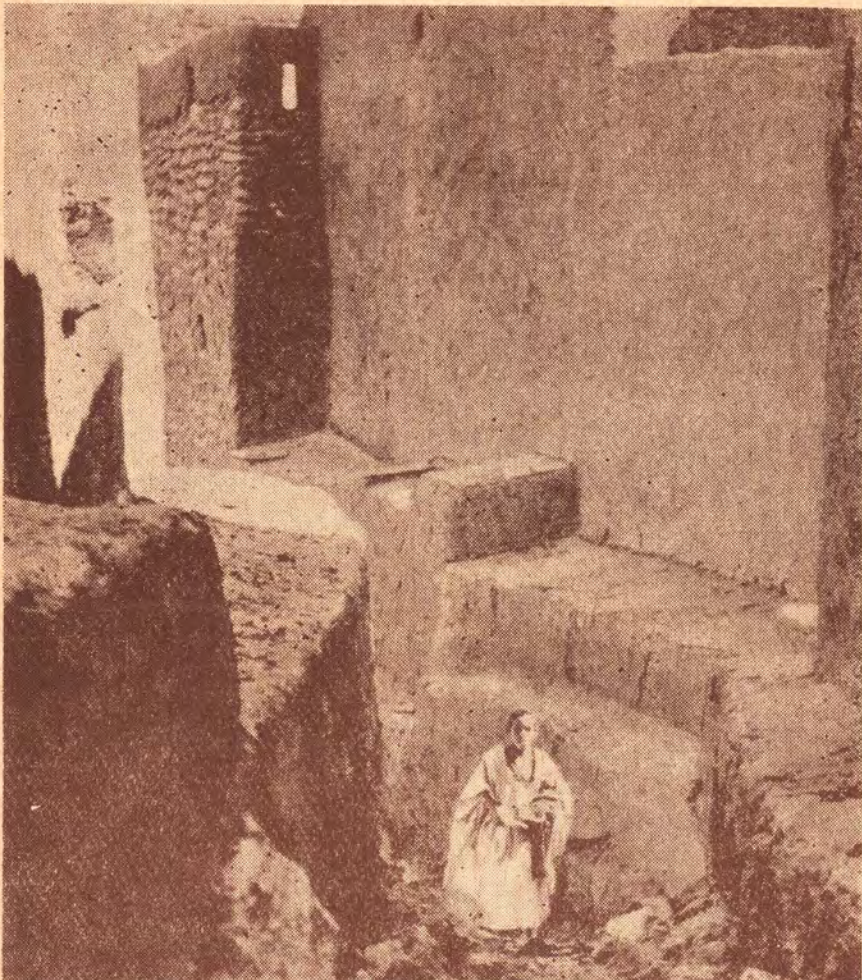
Перш чым пачаць паліроўку і задзелку драпін, трэба старанна выцерці мэблю суконкай, змочанай у газе. Масціка наносіцца на мэблю тампонам і расціраецца мяккай суконкай да бляску.

Камасінская мова лічылася мёртвай. Нядаўна мовазнаўцы адшукалі ў Саянскіх гарах дзве апошнія камасінкі — Аджыгатаву і Жыб'еву, якія не забылі яшчэ роднай мовы. Праўда, гэтыя жанчыны памятаюць ужо няшмат камасінскіх слоў, але

## Знайшлі мову

нягледзячы на гэта, вучоныя атрымалі каштоўны матэрыял для вывучэння загінутай практычна мовы. Асабліва цікава ведаць камасінскія словы для растлумачэння многіх назваў рэк, азёраў і т.д.

Камасінцы пражывалі ў Саянскіх гарах, з часам яны зрусіфікаваліся. (ся)



Маўротанія. Завулак у гістарычным горадзе Валита на старым шляху караванаў праз Сахару.



## САПРАЎДНАЯ ПРЫЧЫНА

Карл паехаў з афіцэрамі недзе ўбок Закапанэ. Таму Віхор і Коля вырашылі начаваць у Сцяпане. Дом Крысі быў надзейны: у тутэйшым гарнізоне ўсе ведалі, што гаспадыня любіць салдата гермахта.

— Вось так, — сказаў Віхор, хруснуўшы пальцамі. — Вось так, браткі. — Загубяць дзеўку, — сказаў Коля. — Не зломіцца? — спытаў Сцяпан. — Не, не зломіцца, — адказаў Віхор.

— Не зломіцца, — паўтарыў Коля. — Мы цяпер без сувязі, — сказаў Віхор, — кепская справа. Думаю: не давялося б ісці да сваіх — за рацыяй.

Праўда, Сівы абяцаў падумаць. Мо' будзем перадаваць ад партызанаў.

— Армія Людова?

— Так. Але аб гэтым яшчэ падумаем. Пакуль вось што... Апошні сказ ад Бародзіна быў такі: «Дваццаць пятага ў Кракаў, у гасцініцу «Французскую», прыбывае эсэсавец фон Птырліц».

— Ну? — спытаў Коля.

— Давай будзем думаць пра твайго эсэсаўца, — сказаў Віхор. — Людзі Сівога даведаліся, што ён вельмі вялікая фігура.

— Такого тыпа, відаць, трэба або гробіць, або красці. Такіх нельга прапускаць міма.

— Відаць, так. Але гэта розныя рэчы — красці яго ці знішчаць. Ты «Французскую» гасцініцу добра ведаеш?

— Ведаю.

— Туды маюць права ўваходу цывільныя?

— Я прайду.

— Не кажы гоп, пакуль не пераскочыш.

— Прайду. Я галю генералаў, яны мяне любяць.

— Паглядзі за ім дзянэк сам. Ён твой, разумееш?

\* \* \*

17 кастрычніка 1939 года супрацоўнік англійскага пасольства ў Осла выняў карэспандэнцыю з паштовай скрынкі, умацаванай на сцяне, ля варот. Разбіраючы карэспандэнцыю, ён адлажыў на бок самаробны канверт. Адрес быў адстуканы па-нямецку. Адреса адпраўччыка, паштовага штэмеля, маркі на канверце не было. Супрацоўнік пасольства адкрыў пісьмо. Паколькі ня-

мецкай мовы ён не ведаў, то абмежаваўся аглядаць некалькіх старонак, спісаных лічбамі, чарцяжамі і кароткімі аднаціцамі да іх. На ўсялякі выпадак, узяўшы з сабою двух контрразведчыкаў з аховы, супрацоўнік пасольства пайшоў да ваенна-марскога аташэ Вялікабрытаніі контр-адмірала Гектара Бойзы. Той выклікаў свайго перакладчыка. Калі дакумент быў перакладзены, на аэрадром рывуўся «роле-ройс» пад пасольскім штандартам. А на аэрадроме з запушчанымі матарамі ўжо стаў спецыяльны самалёт. Вечарам дакумент быў уручаны шэфу англійскай разведкі. На наступны дзень вывучэнне «дакумента Осла» было даручана саветніку Чэрчылю па ваеннай тэхніцы, прафесару Абердзінскага ўніверсітэта ў галіне балістыкі і астраноміі сэр Рэджынальд Віктару Джонсу.

Дакумент быў прызнаны велізарным укладам у антыфашысцкую барацьбу. Дакумент расказваў, што ў Пэнэмондзе, на беразе Балтыйскага мора, арганізаваны цэнтр Трэцяга рэйха па стварэнню «V.Z.b.v.» — «Зброі помсты спецыяльнага прызначэння». «Дакумент Осла» гаварыў, што пад кіраўніцтвам дваццацісямігадовага вучонага Вернера фон Браўна тут, у Пэнэмондзе, праводзіцца звышсакрэтныя працы па стварэнню ракетных снарадаў і балістычных ракет.

«Дакумент Осла» быў настолькі надзвычайны з пункту гледжання пранікнення ў найбольш сакрэтныя справы рэйха, што ў англійскай разведцы думкі падзяліліся: адны лічылі, што гэта тонкая дэзінфармацыя, іншыя патраба-

валі неадкладных дзеянняў. Звесткі, атрыманыя з адной крыніцы, не могуць лічыцца звесткамі: гэта можа быць плётка, прайўленне геніяльнага вар'яцтва, дэзінфармацыя, здагадка. Пачынаць адразу ж дзейнасць — добра ў каханні і ў мастацтве. У палітыцы і разведцы гэта можа прынесці толькі шкоду. У разведчыка, як і ў палітыка, ёсць толькі адзін надзейны саюзнік — час.

Праз год пасля атрымання «дакумента Осла» ў Лондан прыйшло данясенне ад групы польскага Супраціўлення на чале з інжынерам Антонім Кацянам: на выспе Узедам, у раёне Пэнэмонда, працуе сакрэтная база Вернера фон Браўна, якая займаецца праблемай ракетнай тэхнікі «спецыяльнага прызначэння».

У 1943 годзе дадзеныя з Польшчы, усё больш і больш дакладныя, дабыты польскімі патрыётамі Кацянам, Ігнашакам, Шрэдарам, Аннай, Сламінскім, Новакам і сотнямі іншых герояў Супраціўлення, былі падмацаваны і ўдакладнены французскай групай «Марка Пола», на чале якой стаялі выдатныя французскія вучоныя Хельбронер, Ашкеназі і Бержэ.

Англійская разведка атрымала звесткі, што фашысты пачынуць абстрэл Вялікабрытаніі сакрэтнымі снарадамі «ФАУ-1» і «ФАУ-2» пачынаючы са снежня 1943 года. Больш таго, праз французскія і польскія крыніцы стала вядома, што ў 1944 годзе гітлераўцы маюць намер запусціць на Англію звышпяці тысяч ракет са смяротным грузам.



# ТРЫБУНА чытачоў

## ХУТЧЭЙ БЫ НАМ СВАТЛО!

Яно б змяніла і ўпрыгожыла выгляд нашай раскінутай вёскі Тарнопаль. У цёмныя ночы асвятліла б многа сельскагаспадарчых будынкаў, сваёю сілай парушала б многа сельскагаспадарчых машын у нашай вёсцы.

На жаль, жыхары Тарнопаля не могуць дачакацца выгоды, якую прынесла б з сабою электрычнае святло.

Даўней, бывала, не адбылася ніводная сходка ў вёсцы, на якой сяляне не звярталі б увагі начальству на брак асвятлення. Жыхары пісалі пісьмы з просьбай аб электрыфікацыі ў павет, а пасля нават у Беласток.

І так праходзілі дні, тыдні і месяцы, а справа электрыфікацыі пачала заміраць у нашай вёсцы. Нарэшце, сяляне пагадзіліся з цёмнымі вечарамі і нават перасталі звяртаць увагу на сходах на брак электрычнасці. Вядома, — гаварылі, — самі нічога не зробім, мусям пачакаць, пакуль згодзіцца вышэйшыя ўстановы.

Аднак чакаць на першыя весткі прышлося нядоўга. На пачатку ліпеня г.г. у нашу вёску прыехала аўтамабілем некалькі электратэхнікаў. Сустрэўшыся з жыхарамі вёскі, яны казалі, што прыехалі рабіць планы галоўных ліній электрычнага току.

Вечарам у той самы дзень вестка разышлася па цэлай вёсцы. Пераказвалі яе адны другім, як найважнейшую новасць у нашай вёсцы. Адначасова сяляне даведліся, што на нашу вёску трэба два трансфарматары. Даведліся таксама, што на другі год вясною распачнуць электрыфікаваць хаты нашай вёскі. І жыхарам лягчэй стала на душы пасля гэтакіх вестак і ўжо некаторыя нават пачынаюць збіраць грошы на тэлевізары і таму падобныя рэчы. І ўсім хочацца, каб хутчэй сустрэцца з электрычным святлом у роднай вёсцы.

«Вечер»

## НА ЧОРНЫ ЗАМОК

Нядаўна перастаў існаваць у Дубічах Царкоўны клуб кніжкі і прэсы «Рух» (прыбудаваны да рамізы-святліцы).

Як гэта магло стацца, што клуб, які ўжо даўжэй як два гады існаваў і дзе можна было купіць дробныя рэчы: сшыткі, алоўкі, газеты, выпіць гарачай кавы, ліманаду, пайграць у шашкі — раптам раскідваўся. Клубова, якая нядаўна тут таргавала, за час сваёй работы нарабіла манка і, вядома, яе выкінулі. На яе месца стаў мясцовы хлапец, аднак ён тут працаваў няцэлы тыдзень і звольніўся. Звольніўся, бо прышла акурат папера (на якую ён даўно чакаў) з Беластока ісці яму ў шпіталь лячыцца, бо нешта з яго здароўем не ўпарадку. І цяпер не існуе і Клуб, а на дзвярах вісіць чорны замок. Ёсць пытанне. Ці мясцовыя ўлады не маглі б знайсці ў клуб трэцяга работніка?

П. Дубовіч

18 жніўня 1943 года на Пэнемюндэ быў зроблены раптовны налёт. Выступаміла шэсцьсот «лятаючых крэпасцей». На аб'ект Вернера фон Браўна было скінута паўтара мільёна кілаграмаў бомб. Была знішчана палова ўсіх лабараторый, разбураны кіслародны завод і электрастанцыя; мястэчка для інжынераў пераўтварылася ў попел.

Восенню 1943 года Гімлер аддаў Вернеру фон Браўну новы палігон «Хайдлагер» для выпрабавання звышмагутных ракет «А-4», «Хайдлагер» быў на тэрыторыі генерал-губернатарства, на поўдзень ад Варшавы.

Група Кацяна ў Польшчы і група Хельбронера, якія вырабавалі Лондан ад знішчэння, былі замучаны ў гестапа. Перад смерцю паляці пашпелі перадаць, што на тэрыторыі Польшчы пачалі дзейнічаць ракетныя палігоны фон Браўна.

Менавіта гэта і паслужыла сапраўднай прычынай палёту ў Кракаў, афіцэра СС фон Штырліца. Агляд помнікаў культуры быў толькі паведам для Максіма Максімавіча Ісаева. Ён славіўся любіцелем мастацтва і гэта прышло на памяць тым, каму Гімлер даў заданне паглядзець, што можна вывесці найбольш каштоўнага з Кракава, Прагі і Браціславы. І выбар паў на фон Штырліца.

\* \* \*

— Эсэсмана гэтага, я думаю, найлепш усё-такі ліквідаваць, — сказаў Коля Віхор.

— Ты ж гаварыў: красці.

— Мы з ім тут замучымся. Падумаў

## ЧЫТАЧЫ ПЫТАЮЦЬ — «НІВА» АДКАЗВАЕ

**ПЫТАННЕ:** Бацька мой быў п'яніцай, прашаю не толькі свае заробкі, але выносіў усё з дому. Пагэтаму маці адышла ад яго і самастойна без яго дапамогі выхавала мяне. У выніку п'янства бацька мой дайшоў да поўнай галечы, а цяпер не можа ўжо працаваць і жыве з ласкі людзей. Ці можа ён даходзіць ад мяне аліментаў, калі сам ніколі не прылажыўся да майго ўтрымання і выхавання?

**АДКАЗ:** Абавязак утрымання старога бацькі, які не можа сам працаваць і не мае сродкаў утрымання незалежны ад таго, ці сам ён прычыніўся да ўтрымання сваіх дзяцей. Таксама як утрымоўванне дзіцяці бацькамі не з'яўляецца ўзнагародай за яго добрыя паводзіны, а належача і нягоднаму дзіцяці, так і неадпаведныя паводзіны бацькі не пазбаўляюць яго права на дапамогу з боку дзяцей, калі ён на старасць знойдзецца ў патрэбе. Абавязак уплачвання аліментаў не вынікае з пачуцця ўдзячнасці, а выводзіцца з факту сваяцтва.

## ПРАЦУЕ І ВУЧЫЦЦА



Антон Хвашчэўскі працуе аўтамабільным манцёрам у Бельскім ТОС-е. Адначасова ён пашырае свае прафесіянальныя веды. Апошнім часам атрымаў ён дыплом майстра. Антон Хвашчэўскі здабытыя веды перадае сваім калегам. Яго пэняць і любяць у калектыве і кіраўніцтве прадпрыемства.

Тэкст і фота П. Зінкевіч

## ЁН НЕ ЗАБЫЎ БЕЛЬСКА



Барыс Гітман у час вайны быў паранены пры вызваленні нашага павятовага горада Бельска. Потым ён здабываў Берлін. Узнагароджаны ордэнам «Славы» 2-ой і 3-й ступені, медалямі «За абарону Масквы», «За вызваленне Варшавы» і «За ўзяцце Берліна». Пасля вайны Барыс Гітман працаваў слёсарам і вучыўся ў машынабудаўнічым тэхнікуме. Цяпер яму 43 гады. Ён узначальвае заводскі прафсаюзна камітэт.

У час вайны Барыс Гітман меў многа знаёмых у Польшчы, але не засталіся адрасы іх. Яго асабліва мучыла цікавасць, каб нешта даведацца аб Бельску. Ён напісаў пісьмо ў Бельск. Пісьмо надрукавала «Ніва» ў 1965 годзе. Аўтар пісьма заахвочваў жыхараў Бельшчыны пісаць да яго. Я напісаў. Цяпер вяду з ім перапіску. Яго кожны ліст цікавы і павучальны. Прыдадзца яго лісты ў маім жыцці. Атрымаў я ад Барыса Гітмана яго фатаграфію, якую і далучаю да сваёй карэспандэнцыі ў «Ніву».

Лёня Леанюк  
Плёскі

## ВЯСКОВАЕ РАДЫЁ

Каханая Рэдакцыя! Я з вёскі. Ведаю жыццё сялян. Летам, калі людзям пасля цяжкай працы так патрэбны спакой і адпачынак, хаты іх запаўняюцца цэлымі роямі «пчол». Шкада толькі, што гэтыя «пчолы» не даюць мёду. Беднага селяніна не толькі сонца парыць, але і мукі яго пякуць. У горадзе што другое, людзі маюць час на лоўлю мук і лічаць, што прадукцыя сродкаў супраць гэтага насякомага не патрэбная. Суседка завесіла ўсю хату мухалоўкамі. Нават не дакрануліся да іх. Праўдападобна засуха для іх, не могуць прыклеіцца.

Дык суседка пайшла на рызыку. Пачала труціць мукі азотахам ад стонкі. Лічыла, што мукі меншыя ад стонкі, дык патруцяцца. Але куды там. Мукі не такія дурныя. Пахаваліся ва ўсе шчыліны. Яны таксама кемлівыя. Дык гэта ж мукі XX стагоддзя. Сярод мук не было ніякіх страт. Толькі хата ледзь не згарэла і дзеці амаль не патруціліся. Мукі, разлютаваныя, бзынкалі яшчэ мацней. На вёсцы, бадай, не патрэбнае радыё. Цэлыя суткі вядуць свае перадачы мукі. Ці наша хімічная прамысловасць лічыць, што селянін устойлівы перад гэтым паскудствам? Хіба, пара прыдумаць ужо на мукі нейкі спосаб?

Г. Якубюк  
Райск



Вёска Ляўкова Старое.

Фрагмент. Фота Янка Цядушэцкі

# KINO

## ПРАГРАМА

на 22 — 27.VIII.1967 г.

## ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

### Белавежа

„Waż morski z Loch Nes" (angl.), 22—23. „Upiór z Morsville" (czeski), 24—25. „Kontrybucja" (radz.), 26—27.

### Кляшчэлі

„Listek figowy" (węgierski), 22—23. „Grunt to zdrowie" (francuski), 24—25. „Miejsce dla jednego" (polski), 26—27.

### Дубіны

„Obrońca z urzędu" (NRF). „Tak blisko nieba" (czeski), 26—27.

### Нараўка

„Ktokolwiek wie" (polski), 23—27. „Towarzysze podróży" (radz.), 23—27.

### Нарва

„Starsza pani bez godności" (franc.), „Gangster i urzędnik" (USA), 23—27.

### Дубічы Царкоўныя

„Bokser" (polski), „Samotna" (radz.), 23—27.

## БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

### Боцькі

„Sublokator" (polski), „Fatalny list" (ang.), 23—27.

### Орля

„Sposób bycia" (polski), „Przygody Wernera Holta" (NRD), 23—27.

### Райск

„Chudy i inni" (polski), „Szkariatne godło odwagi" (USA), 23—27.

## БЕЛАСТОЦКИ ПАВЕТ

### Гарадок

„Tyle wierności na nic" (węgierski), „Wolga, Wolga" (radz.), 22—25.

### Міхалова

„Całe złoto świata" (franc.), 22—23. „Pałace w płomieniach" (rumuński), 24—25. „Lenin w Polsce" (polski), 26—27.

## САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

### Крыпкі

„Macário" (brazylijski), 22—23. „Kanciarze i spółka akcyjna", 24—25. „Tygrys lubi świeże mięso" (polski), 26—27.

### Шудзялава

„Panie inspektorze" (franc.), „Trema" (USA), 23—27.

## ДУБРОЎСКИ ПАВЕТ

### Суховаля

„Fanfan Tulipan" (franc.), „Dialog" (węgierski), 23—27.

### Новы Двор

„Strzelby \* Apaczów" (USA), „Złodziej brzośkwia" (franc.), 26—27.

### Ліпск

„Barwy walki" (polski), „Zdradzona ziemia" (rumuński), 26—27.

# Niva

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelny 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto BUPiK „Ruch" Nr 102-7-161 Białystok I Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch" Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO I-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona" Warszawa. Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP: Warszawa 2-6-41. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA.

BZGraf. M-3.

Niva 20 жніўня 1967 г.  
№ 34 (599) 7 стар.



# Д+Д+Д

— Ага, хлопчыкі, маўтаў той, муха не варона, курант не кра-  
дзе, але як з разгону ўліць у  
смітану з гуркамі, то ўвесь апе-  
тыт пансе...

— Ото, які ж ты Раптам гадкі  
зрабіўся?!

— Гадкі, не гадкі, а мухі не  
мігдкі і нікому яны не прыносяць  
ніякай асалоды.

— Э, што там гаварыць, муха -  
навігух, уліць у зацерку, а ты  
не падцам і аб зямлі!

— Але не кожны чалавек мае  
такую лёгкую руку і характар.  
Зірнула я ў акно, а мужчыны  
паселі на даўцы і надта важнучо  
высокую праблему з усіх бакоў  
языкамі абсцуквалі...

— Мухі, як тыя зыдухі, наля-  
таюць на нас і ніякага рагунку  
перад імі няма?

— Як то няма? А навуковыя  
спосабы? А хімічныя сродкі ад  
чаго? — умяшаўся мой Касуць.

— Але паспрабуй ты гэтыя хі-  
мічныя спосабы знайдзі дзе ку-  
піць.

— Так, Касуць, Міхась праўду  
кажа. А ты відаль яшчэ лонскі  
азаток маеш і жартуеш сабе з  
нас...

— А гэта зусім не сакрэт, у мя-  
не мухі доўжы яшчэ царская  
шкіліна бабка-мухаліпка.

— Бацьце, які ён разумны! А  
паспрабуй ты цяпер знайдзі дзе  
шкіліну мухаліпку?

— Аге і ў нашай краме ёсць у  
продажу ліпкі...

— Прымі да мяне, Касуць, і  
пабач. Мая Дына цягуе хату гэ-  
тым ліпкамі абвешана, але якое  
да гэтых ліпак мухі зусім не  
клевяць!...

— Бо відна гэтыя лепы былі  
запіланаваны да большага калібру  
мухаў? І таму пашмараваны за-  
цяжкім клеям?

— Ну то навошта гандаль гэты-  
мі фабрычнымі бракамі заціка-  
вае свае недахопы?!

— Гандаль абарот любіць, а лю-  
дзі маюць дзе клеіць свае зада-  
тоўкі!

— А я чытаў у газеце, што му-  
хі разносяць заразкі ўсялякіх  
хваробаў. І ад і да 20 жніўня ў  
Беластоку буззе выціся вялікая  
баральба з мухамі, якія аб'явіў  
Д.Д.Д.

— О, бацьце, як то яно ёсць,  
у Беластоку запіланавана бараль-  
ба з мухамі... А высокіх людзей  
хай мухі задыкоў. Вось табе і  
Д.Д.Д!

— Раптам выскачыў, як апарань,  
вельмі сумленны грамадскі рад-  
ны Ёзеп Упарты і абуданым го-  
ласам закрычаў:

— Ты, Антон, не рассявай па-  
мідж высокімі людзьмі фальшы-  
вай пратэстанды, бо пачынем да  
адказнасці! А ўсіх тут прысутных  
бару на светкаў. Скажыце, доб-  
рыя людзі, ці хто з вас чуў, каб  
нашай дэмакратычнай муніцыпаль-  
най загрызлі?.. Цётка Мільвіна  
Р.С.

— Д+Д+Д — чытай: установа ды-  
зінфекцыі і дэратызаванні; разу-  
мей: Да нас Далёка-Далёка...



## МАШЫНУ ЗАЙМЕЎ

— Чама гэта наш Курач-  
кін пачаў на працу спаз-  
ніцца?

— Дык ён жа машыну  
купіў, і пачаў яму Даво-  
дзіцца многа бегаль — та-  
раж яно за пыль кіламетраў  
ад дому.

## СА СВАЙО СЕЛАЛА

— Чама ты не знісеш ні-  
колі ніводнага яйка? — ку-  
дахтага курыца карове.

— Але ж я даю малако.  
— Усё гэта добра, — ад-  
казала курыца, — але трыкі  
таксама трэба неслі.

## СВЕЦКАЯ ХРОНІКА

Як свяджалоць дасвед-  
чаны, пан Р., які абяцаў  
свайей нявесте аканіцца з  
ёю, калі выйграе мільён у  
тагальзатары, каб пазбег-  
нуць нечаканасцей, наогул  
перастаў гульніць.

## МУЗЫКАЛЫНЫ

Дзве жанчыны размаўля-  
юць пра сваіх мужоў.

— Мой муж вельмі музы-  
кальны, — кажа адна.  
— А які інструмент ён  
больш за ўсё любіць?

— Тонт.  
— Тонт?  
— Так, калі той кліпа на  
абед.

## Дырэктар Грак

(байка)

у філармонію.  
— дырэктарам дзе Грак, —  
Накраваны быў Шпачок-юнак  
з дыпломам спевака.

— Харыст, значыць!  
І зноўку да Грака?..  
Ну, што ж, працуй.  
Але... у нас харыстаў  
І без цябе хапае...

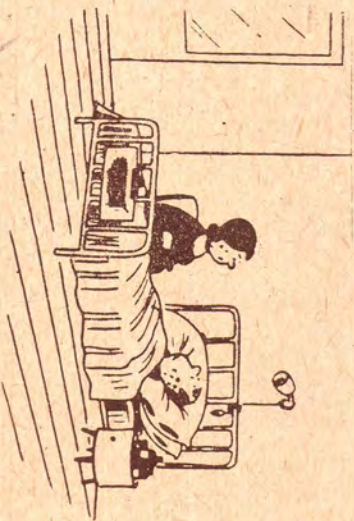
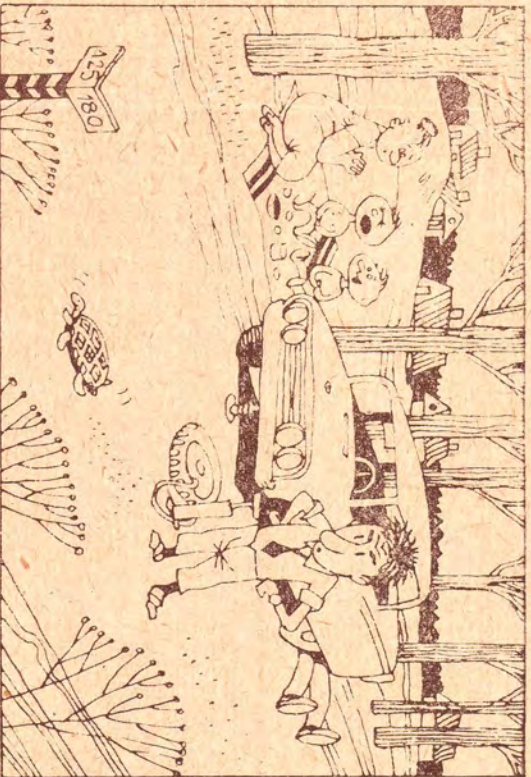
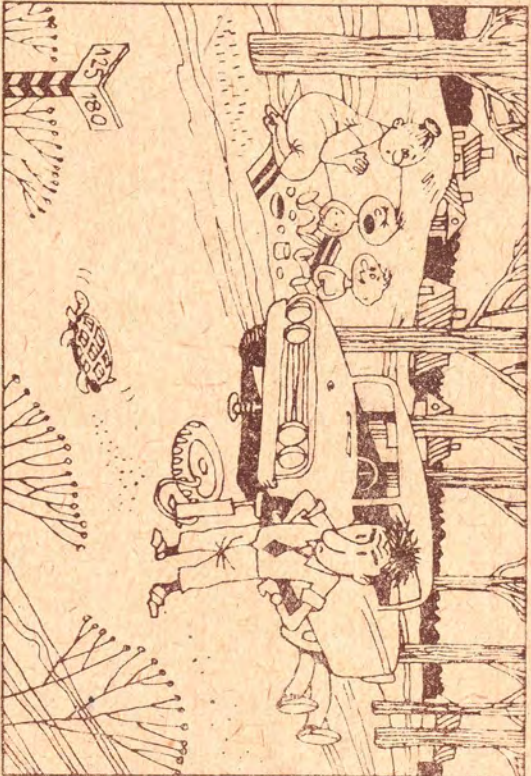
Скажам, Сава.  
Усім павучным галава,  
Ругалы так і разлібае!  
Або Крумкач.

Ён крумкае цудоўна,  
Такі харыст, такі ліхач, —  
Нама наогул яму роўных!  
А Чыжык-Пыжык,  
А Певень-Кукарака!..

Нават Салоўка быў,  
Ды, праўда, нейкі недарэка...  
І хто іх толькі хваціць —  
Не птушка,  
а замора.

Ох і набраўся з ім я тора.  
І добра, што ён сёння ўрані!  
Унёк па ўласнаму жаданню.  
Шпак зацярэчыў...  
Ды праз хвіліну  
Быў скінуты ніжэй ён на таліну.

Ну, а хаўруснікі Грака  
Дзяўбаль узяліся Шпака...  
І хоць ён злобыны быў і лоўкі,  
Падаўся следам за Салоўкам...



— Дарці, пастарайся выздаравець, а то ў  
мане няма шводнай чорнай сукні...

## ХВОРЫ ДОМ

Марынка, ідучы з мамай, заўважыла на  
сцяне дома тэрмометр.

— Мама, што гэта павешана!  
— Тэрмометр.  
— А што, і дамы таксама хвораюць?

## ЯК СКАЖА

— Калі, напрыклад, ты сніваеш, — гу-  
мачель настаўніца, — то ты кажаш «я сні-  
ваю». Але як ты скажаш, калі будзе сніваць  
твой сусед?  
— Сціхні!!!

## ІНСТРУКТАЖ

Інструктар гаворыць загадчыку птушка-  
фермы:

— Я ў цырку бачыў, як ктадучь у скры-  
начку яйка і адразу ж дастаюць адтуль ку-  
рыцу. Вось дзе вам вопыт трэба пераймаць!

## МАЛАЙЧЫНА

— Сынок, як адкрывае раток кошачка?  
Так, малайчына. А як адкрывае раток са-  
бачка? Так, малайчына. А як...

— Хопіць, мама. Я ўжо выйшаў з дзіцана-  
па ўзросту. Ты лепей дай для апетыту сто  
прамаў.

## БАКОЛ

## СЛАВУТАСЦЕЙ

Іспанскі пісьменнік  
Піо Бароха, сеззачы  
на тэрасе, абдумваў  
змест будучай кніжкі.  
Селінін, які праходзіў  
паўз тэрасу, спытаў-  
ся:

— Адначынаеце, дон  
Піо?

— Не, дружка, працую.  
Праз нейкі час, ка-  
лі ўжо былі напісаны  
дзве часткі кніжкі,  
Піо Бароха накіра-  
ваўся ў ед. Убачыў-  
шы пісьменніка з ка-  
панінін у руках, се-  
лінін спытаў:

— Працуюце, дон  
Піо?

— Не, свора, адпа-  
чываю.

## Як стаць мастаком

Вынайзены яшчэ адзін  
спосаб стварэння карціны.  
Ханс Огген з Гельсінгера  
(Данія) піша свае карціны  
наступным спосабам:  
расцігнутае палатно, па-  
крытае свежай фарбай, ён  
выпускае некалькі курант  
і дэжджавых чарвякоў. Ку-  
ранты ў палоні за чарва-  
камі пакідаюць на палатне  
стады лапак і ўдарыў дэзо-  
бай.



## Лазэрэт для рыб

У Японіі адкрыты першы  
ў свеце лазэрэт для рыб,  
чарапах і марскіх млека-  
кормячых. Дэзвіль спецы-  
ялістаў лечыць там 250—300  
асобін розных відаў. У ла-  
зарэце ёсць хірургічнае ад-  
дзяленне, працую акуліст.



## Тэлефон — люстра

На Нью-Йорскіх вуліцах  
з'явіліся храмраваныя тэ-  
лефоны-аўтаматы. Але гэ-  
тыя апараты маюць істотны  
недахоп: жанчыны выка-  
рыстоўваюць іх бліскучаю  
павархоўнасць як люстра.  
ствараючы чорці дз будак.



Калі разумны лічыць ся-  
бе дурнем — гэта яшчэ паў-  
бяды. Бяда, калі дурань лі-  
чыць сябе разумным.